



EE  
FF

EE  
FF

第  
號

字典

上篇

e E T  
f F D





文庫 8  
C 1021  
4



# E

Each, 各, 每, 顧, *every one* 各一, 每一; *either*  
of the two, 或彼或此, — *has a different tale*,  
各有一說, *give — person one*, 每人給一,  
— *of them shed tears*, 各々流淚; *each ship*  
*has its captain*, 每船有其主; *to take — other*  
*by the hand*, 互相執手; *on each side there is*  
*fault*, 彼此有錯

Eager, vehement, 憤發, 威憤, 奮, *ardent*, 猛烈,  
熱心, 烈意, — *to advance*, 貪行路; — *in*  
*desire*, 切要, *quick*, 敏切; *to act with energy*,

Eagle, 鷹, 神鷹, 鷲鳥, 鷲, 鷲, *an —* [尽心竭力  
*nest*, 巢, 鷹巢

Eagle-eyed, 目明如鷹

Eaglet, 雛鷹, 鷲子,

Ear, 耳, 耳, 耳聾, 聾, 聾, *the internal part*  
*of the —*, 耳孔, *the office orifice of the —*, 耳,  
不聞門, *let not the — listen to improper sou,*  
*ndo*, 耳不聞非禮之音, *faithful admonitions*



are unpleasant to the —, 忠言逆耳, to lend an ear to one, 附耳聽, to fall together by the —, Ear, of corn, 禾穗, 稭, 總網, 稜, 稭, 排, [大家相關], 種, 稭, 稭, 稭, an — of wheat, 麥穗, the — of paddy, 粘, the — of hemp, 胡算, corn in the —, 禾苗.

Ear, or handle, 鐲耳, the — of a tripod, 鼎耳, Ear-ache, 耳痛, 聾, 聾 [錢], Ear-gem, 瑛, 玳瑁, 玳耳, 瑋瑩, 珥, Ear-pick, 耳挖, 耳爬, Ear-pocket, 耳衣, Earing, 耳璫, || 素, 珥, 瑛玩, 耳環, 耳聾, 瑛瑛, 瑛, 瑛, 瑛, Ear-nose, 耳聾, 聾, 耳屎, Ear-wig, 入耳, 帙, 蠅, 蠅, 蠅, 蠅, 蠅, 蠅, Ear-witness, 親證者, [強], to Ear to shoot into —, 禾成穗, Earl, 伯, 〇 — Dom, 伯爵.

Early, 早, 早先, — in the morning, 早晨, 清, 1, 昧爽, 早起, 大昕, 旭日, 清早, 朝, 夙, 旦, 晚, — & late, 夙夜, 早晚, 朝夕, very —, 絕早, 頂早, to come —, 早來, — studie, 幼學, to marry —, 早娶親, to lie —, 早死, 歿, 殞, a — death, 悼, — gain, 早禾, — ripe, 種, 種, to meet with affliction —, 早遇憂禍, 夙, 遭, 閔, 凶, to rise — & sit up late, 夙起, to Earn, to gain, 得利, to — money, [夜睡], 賺錢, to — a livelihood, 賺食, 圖口過日, how much do you — in a month? 爾一個月, 月受幾多工價, Earnest, 肫, 悽, 誇, 夸, vehement, 發奮; — & endeavour, 慤, 慤, 悃, 悃, 拳, 拳, to speak in —, 勤謂, — feeling, 熱心, 剛烈, Earnest, 定錢, 定單銀, 壓地錢, Earnestly, intreated, 懇求, || 乞, warmly, 熱意, to fight —, 踔戰











*Eave*, 屋簷, 檐, 椽, 栝, 椽, 椽, 椽, 溜, 溜,  
雷, the front part of the eaves, 簷前, 樺,  
— round a house, 周軒, 閣.

*Eave-dropper*, 簷前窺探者.

*Ebb*, of the tide, 水落, 潮退, 汐, 水流出,  
to *Ebb*, 水收, 落水

*Ebony*, 烏木, 黑檀, 黝, 擊,

*Ebullition*, 水滾之兒, — of joy, 喜滿, 惱,

*Eclulus*, or *Wallsort*, 蒴藿.

*Eccentric*, deviating from the centre, 離中,  
而邪; irregular, 不法, 怪, wild & stran-  
ge, 狂躁, an eccentric disposition,  
偏癖, 怪癖

*Ecclesiastical*, 屬教會者

*Echinus*, a hedgehog, 箭猪; a sea urchin,

*Echites, candata*, 山羊角樹 [鱗魚]

*Echo*, 回鄉, 應聲, 駭, 宏, 宏, 漂撇, 肩, 咩, 響,

an — in a valley, 谷聲相應; a resurber,

sting round, 響, 響, 響; the — of a hou-  
se, 應, 響, 韻

to *Echo*, 應聲, 駭, to — one's sentiments,  
附會其說, 雷同其意.

*Eclat*, splendour, 華采, 光麗

*Eclipse*, 蝕, 虧, — of the sun, 日食, 日蝕,  
蝕蝕, 天狗食日; partial —, 外壤, 日有,  
食之幾, total do. 內壤; — of the moon,  
月食, 月蝕, moon eclipsed at the full,  
月滿則虧, — of the sun or moon 月日  
珥食, an — & earthquake on the same  
day, 食震同日; the beginning of an —,  
初虧, the close of one, 復圓,

to *Eclipse*, 食去; to obscure, 蔽瞞, to out,

*Ecliptic*, 黃道; the sun moves [sic, 連蹀]  
along the — throughout the year 太陽,  
終年祇躔黃道

*Eclogue*, 牧羊之詩, 牧童之歌



Economical, 省儉, 少, 廉, 休, 悵, 慳, 儉, 籍, 約; — without meanness, 儉而不陋, to economize, 惜, to — strength, 惜力; to — wealth, 惜財; to act within due bounds, 樽節, 縛.

Economy, 節儉, 樽節, 節用, 儉用, 儉約, 節度; the evil of a want of —, 勤儉; the — of a family, 治家之道, political —, 治國之法, 國法之事.

Ecstasy, to be in, 心溺意脫; an — of joy, 不勝之喜; elevation of mind, 高興, a divine ecstasy, 超性之示, rapturous abstraction, 魂飛體外.

Ecstatic, joy, 極喜最樂.

Edacious, 貪食.

Eddy, 卷水, 回水, 洄流, 湍流, 漩流, 洄注, 漩, 演, 溫沔, 湮滢, 湮滢, 湮, 匯, 淵, 審, 澆, 澆, 澆, 澆, 澆, 澆, 澆, 澆; the eddies

in the water, make the helm unsteady, 海水亂轉把舵不定.

Edematose, swelling, 脚腫.

Edentated, 脫齒, 凋牙, 沒了牙齒.

Edge, of a knife, 刀口, the — of a sword, 劍刃, 鋒銑, 鏑, 鏗, 銑, 沂, 剝; the — of a well, 井眉, the water's —, 水苜; — of a table, 桌邊, the teeth set on —, 牙齒酸 to Edge, to sharpen, 磨利, to border, 作邊 [軟.

Edging, 衣邊.

Edgeless, 無銑, blunt, 鈍.

Edgetools, 利刀, 刃.

Edgewise, 匾.

Edible, 可食的, 好食, — birds nest, 燕窩, — ferns, 蕨, 紫萁, 蔭蕨, — herbs, 喫得菜.

Edict imperial, 聖旨, 諭, 上, a special decree, 勅命, 欽命, a proclamation, 曉諭, 告示, a command 命令.



Edification, 教示

Edifice, 屋宇, 宮室

Edify, 建德, to instruct, 教篤.

Editor, of a book, 述者, 作書之人

to Edit, 纂輯

Edition, first, 初刻之書; second, 重刻的,

third do. 三刻

to Educate, 教養, 育, 誨, 教訓, || 習, || 導, || 管, || 誨.

Education, 教, || 道, — of youth, 教訓,

Educated, 受教的, 讀書的; the — class, [幼少,

儒林, an — mind, 廣識壯氣

to Educe, 引出, 抽出, 抽撥出來

to Eek, 添加, 補其不足

Eel, 鰻魚, || 鱧, a kind of water snake,

鱧, 蛇, the white —, 白鰻; various kin

ds of —, 鰻, 鰻, 鰻, a yellow —, 條塘,

the congar —, 海鰻.

Effable, 說得來, 講得的

to Efface, to destroy, 毀壞; to blot out, 塗出

Effect, that which is produced by a ca, [抹去,

use, 結果, 因果, result, 效驗, 靈驗, 實, con,

sequences, 關係; effects of the wind, 風迹,

—, goods, 家伙, 貨物 notable effects, 器具

to Effect, to bring to pass, 致然, 使, 令其為然,

to achieve, 成功, 成事, 成就, 成及, 來, 立,

襄, 為, to — by money, 買弄, to — nothing,

一事不成, to — a great work, 成就大功

Effective, able to produce effects, 可能成事;

efficient, 有用

Effectless, 不成功, impotent, 無能; useless,

Effectual, 足用. [無用.

Effectuate, 致其為然; to produce, 造, to

fulfil, 應驗, to bring about, 成行.

Effeminate, 女道

Effeminate, 女人之樣, 婦女之貌, 妖冶, 媮,



妖, 媵, 媼, 媾, 媿, 媾, 媿, 媿, *an effeminate co,*  
*utenance, 有女人的體態, 冶容*  
*to Effeminate, 學為女流*  
*Effervesce, 發熱, 滾起來*  
*Efficacious, powerful, 有能的; distinctly effi,*  
*acious, 神效, 靈; efficacious answers to*  
*prayer, 靈應, 神。*  
*Effirary, proof of, 靈驗, 德。*  
*Efficient, 無不成事,*  
*Effigy, 偶像, 木偶人, 梟, 影像, resemblance,*  
*像樣; the — of a departed ancestor, 尸,*  
*公尸; — of an idol, 神像。*  
*Efflorescent, 開花, 吐花*  
*Effluvia, 臭味, 惡臭, 氣, 毒, 穢氣; poison,*  
*ous air, 毒氣*  
*Effluvia, 流出之貌*  
*Effort, 勢, to make an —, 發憤出力, strenu,*  
*ous —, 勉勵, 努力, 勸, 攻, 奮, 勸, 勸, 勉, 勉,*

奮勉, 幼, 幼, 幼; *to employ effort, 勸勉,*  
*diligent —, 勤工, 勸, united —, 協力,*  
*戮力, to urge on to —, 勸,*  
*Effrontery, 埋沒廉耻, 臉厚的事,*  
*Effulgence, 光采, 光明, 赫々,*  
*Effulgent, 燦燦, 光輝, 煒煒, 明燦, 輝耀,*  
*to Effuse, to pour out, 斟出, 傾倒, to sp,*  
*urt out, 潑出, to leak out, 漏出。*  
*Effusion, 血流出來, 見血; a poetical —,*  
*Egg, 蛋, 卵, a duck — egg, 鴨蛋, a [吐花,*  
*fowl's egg, 鷄蛋, 卵; a bird's egg, 鳥卵,*  
*an egg shell, 卵甲, 殼, 殼, an — fully*  
*hatched, 殼, the —s of the praying mantis,*  
*蝻, to lay eggs, 放卵, 生蛋, silk worm*  
*— 蠶種*  
*Eglantine, 月季花*  
*Egotism, 自稱之(美)病*  
*Egotist, 自美者,*



Egregious, excellence, 出類拔萃, 妙極, —  
folly, 痴愚過衆,

Egress, 出路

Egret, 鷺鷥

to Ejaculate, to throw out, 擲出來, to shoot  
out, 射出去, 射箭, to throw out words, 偶  
然出言, to cast a javelin, 標鎗, to — a  
word, 一言出口; unable to — a word, —  
句說不得出來

Ejaculation, 歎辭, 歡美辭,

Ejaculatory, prayer, 心裡吐咒, — wish,  
心射之念.

to Eject, 趕出, 逐逐 chüh chüh, 斥逐, 出之,  
擯斥, 棄, 控, 捎, to void from the stomach,  
吐出, to exclude, 除去, to — stones, 拋石,  
厥, to — from an office, 黜職.

Eight, 八, 捌, — times, 八次; — times, —,  
八次; — cornered, 八角; the — points,

八方, — sides, 八面, — men, 八人

Eighth, 第八, the — month, 八月, 壯月

Eighteen, 十八 〇 — 九, 第十八

Eightfold, 八倍

Eighty, 八十 — year of age, 年至八旬

Eisel, vinegar, 醋

Either, this, or that, 或彼或此; — good or  
bad, 或善或惡, — he will come or not,  
抑或抑或否.

Eke, 亦, 又

to Eke out, 補不足; to protract, 遷延日久,

to Elaborate, to produce with labour, 勞力而  
成, 巧手製造, 用工而致.

—, workmanship 奇工妙作.

—ly, executed, 造得整齊

to Elapse, 經過; much time has —,  
年月過矣, the time has —, 年月過矣,  
滿期, 時節已過.



Elastic, 軟軟, 花柔, — wood, 柳, 軟木.  
Elate, 高興, flushed with success, 得勝自滿, 昂々, 傲然之貌  
to Elate, 使他高興, — with wine, 有些酒意, elevated, 自高自大.  
Elatine, 杜板歸.  
Elbow, 肘, 肘, 臂節, 手肘  
to —, 挨々揀々  
— chair, 圈手椅  
— room 能動身之處  
Elder, a tree, 柳樹, 赤楊, 接骨木  
Elder, older, 更老, — brother, 兄, 二哥, 昆弟,  
— & younger brother, 兄弟, 昆弟, the —  
should be kind & the younger respect,  
ful, 兄友弟恭. <sup>amicus</sup>  
—, 長老輩, — in a village, 鄉老, 祖宗,  
respect my own —, in order to extend  
to the — of others, 老吾老以及人之老.

Elders, 頂老的, — son 長子, 元子, 家, 家,  
替, 宗子, 冑子, 丕, 伴, — daughter, 長女  
to Elect, 選擇, 揀, || 選,  
Elect, 特選者. — people, 選民.  
Election, 選擇之事  
Electuary, 藥粉攪密  
Electricity, 琥珀磨玻璃發火之法.  
Eleemosynary, 哀矜人的, 賙濟窮人的  
Elegance, 美妙, 婉變, 盛禮,  
Elegant, 美麗, 靡麗, 靡曼, 紋麗, 清秀, 華麗,  
文飾, 窈窕, 英々, 爛雅, 文, 雅致, 奕奕, 郁々,  
純麗, 紋彩, 茂美, 光采, 凡, 浹灑, 始媮, 嬋  
娟, 頤々, 妙極, 好音, 姚, 或, 怪, 藻, 粲然可  
觀, 姿, 儷, 彰, 昌, 綴, 斐美, 嫺雅, 嫻華,  
彰, 懇, 眈, 眈, 和, 嬌, 嬌, 嫻, 嫻, 彥, 彩, 咄,  
奪, 姘, 嬌, 裂, 妍, 媮, 媮, 媮, 媮, — composition,  
環々, 文章, — extracts, 萃錦, — blending  
of colours, 萋斐, 駁, genteel & —, 委々,



他人, — figure, 丰姿, 儀, an — scholar,  
美士, 秀才, 考, an — woman, 婀娜, 俊俏,  
麗兒, 秀女, an — person, 麗人; — clo,  
thing, 袷服, 做備, — decorations, 煥  
爛, — gait, 度, 度, 嬋娟, — ornament, 彩  
奩; — attainments, 博雅, an — style,  
雅文, 彪炳, — & flourishing, 奕々, —  
又 enlightened, 秀氣, — sentences, 佳句,  
Elegiacal, expressions, 悲哀之辭 [可摘  
Elegy, 誄文  
Element, the first principle of anything, 元  
質, 元行, the five —s, (according to the Ch,  
inesse), 五行, viz. metal, water, wood, fire,  
& earth, 金水木火土, 五材, 五部, the four  
—s, 四元, the —s of learning, 初學,  
Elemental, 屬元行者  
Elementary 本質的  
Elephant, 象, —'s teeth, 象牙, a kind of

—, 豫, 江援,  
Elephant's itch, 癩瘡, 疥, 癩瘋,  
Elephantiasis, 脚腫, 股脚腫如維身之疾,  
to Elevate, 超拔, 举起, 糾拳, 高, 擎, 提拔,  
備備, 擡起, 举立, 揚, 登尊, 昂, 發高, 廠,  
棟, 桐, 揭, 擡, 援, 嵩, to exalt, 隆高,  
to promote, to office, 登庸, 举用, an — mind,  
心超物外, 高聳, a mind — to harden,  
擎天之志, — in spirits, 高興, 乘, 快活,  
傲, — ideas, 高大之意, 高見, 忼慨, —  
with wine, 酣暢, 崇高, — as a mountain,  
松, 崢嶸, 顯, 叫暮, an — spot, 坡爽, an  
— manner, 昂藏, 軒昂, 昂, sufficient  
to — one, 足以興, — thoughts, 超然世外,  
之想, — & lofty, 巍々, — & depressed,  
Elevation of mind, 高氣, 翹發, 歡, 浩, [軒輕  
氣, 擎天之志, an — situation, 高位, —  
over a city gate, 臺門, — of a star, 星高,



之度分, — of the north pole, 北極出地,  
 Eleden, 十一; — o' clock, 交午. [四十度.  
 Eledenth, 第十一; the — month, 十一月, 陽  
 月, 辜月, 黃鐘  
 Eleuths, 伊犁.  
 Elf, 魑魅, 怪物, || 崇, 鬼怪, 妖精, 洋, 天怪,  
 蝸蝸, 蝸, 魑魍, a water elf, 罔象, a disobe-  
 dient elf, 怪魔.  
 to Elicit, 發出, 顯明, this book has elicited  
 what no previous writer has elicited  
 此書發前人所未發, to discover by infer-  
 rence, 推測, 揣量  
 Eligible, 可選得, 可揀的, 可取也  
 Elixir, 煉丹  
 Elk, 麋, 麟, a species of —, 麋麋, a male  
 —, 麋, an — has a short neck, 麋麋短脰,  
 as interpreted as an elk, 麟之趾.  
 Ellipsis, in rhetoric, 省文, 筆簡 so. in geo,

metry, 長圓之形  
 Elm, 沙榆, 榆拊, 無枇木; a sort of — 扮,  
 a wild —, 梗, 山榆.  
 Elocution, 口才, 美言, 佞, 能言, 口給.  
 Elogij, 稱譽之辭, 稱頌的話, 讚美之語,  
 to Elongate, 延長, —, 教々.  
 to Elope, 逃遁, 私逃, to — with people's  
 daughters, 拐騙人女; to — with a virgin,  
 擄處子, a young woman —ing, 私奔之女.  
 Elopement, 踰牆相從  
 Eloquence, 口才, || 給, 曉, persuasive —,  
 天花墮,  
 Eloquent, 善能說辭, 有口才的, 辯理之才  
 Else, other, 別個, 他人, 另樣; come down, —  
 I will beat you, 若不下來我打, I  
 was thinking of something —, 別有所想,  
 she loves some one —, 其愛他人; nothi-  
 ng — for them but to beg or steal, 除了,







商力拮据; *an —ing affairs*, 累事難解之  
*Embarrassment*, 難厄, 阻礙, 竭蹶, *not [事]*  
*the least —*, 無一毫係累  
*Embassador*, 國使; *imperial envoy*, 欽差,  
欽差大臣  
*to Embattle*, 開陳搦戰  
*to Embellish*, 修飾, 妝飾, 修飾, 燦.  
*Embellishment*, 文彩.  
*Embers*, 灰燼, 火熄, 燭.  
*to Embetle*, 私取, 私用, 挪移  
*Embezzlement*, of public money, 虧空帑,  
侵銀, 後挪情弊.  
*Emblazon*, 光輝英彩  
*Emblem*, 表號, 記號  
*Emblematical*, 表明, 暗指  
*Embolism*, 閏年, 11月, 閏餘之日成歲  
*Embolus*, (piston) 柱.  
*to Emboss with gold*, 鑲金.

*to Embosom*, 懷抱, 擁, 襲,  
*to Embottle*, 貯入罐內  
*to Embowel*, 剖腹出腸  
*to Embrace*, 懷抱, 環, 抱住, 樓抱, 珍,  
擁, 挈, 抱, 保, 抱, 襲, 玩, *the Tartar em-*  
*brace*, 攪腰裡; *to — the whole*, 攬取,  
*to include*, 抱括, 包含, *to — an opportuni-*  
*ty*, 乘機, 乘時, 趁幾會, 趁時候, *to —*  
*Buddha's feet*, 抱佛腳  
*—*, of one's parents, 父母之懷, *fond pre-*  
*ssure to the heart*, 心懷  
*Embrasure*, 埤堦, 睥睨, 僻倪, 女牆, 堦眼,  
炮眼, 障, 坎, 堞, 鞞. *to guard the embrasures*  
*to Embrocate*, 以藥水抹病 [守障]  
*to Embroider*, 刺繡, 文花, 繡繡, 散紵, 粉米,  
繪, *to — with various colours*, 紵以五  
采, 畫繪, *to — with the needle*, 扎花,  
針繡, 針刺, 文繡, 紵, 紵, 繡, —, 繡, 散,



|| 縐, 粉黛, 粉采, —ed silk, 綉, 文章,  
 綺, 緙, an —ed purse, 錦囊; an —ed girl,  
 緙, 緙帶, —ed garments, 錦裳, 衫衣, 錦衣,  
 —ed coat, 華鞋, —ed cap, 紫冕, —ed cloth,  
 練帛, an —ed covering, 鋪禮  
 Embroidery, 績綉, beautiful —, 美錦, 越,  
 毼, 紉纒; florery —, 花勝; to. with figures  
 of men, 人勝.  
 Embroil, 攪亂, 混亂, 生事, 滋, 煽惑愚民  
 Embryo, 胚, foetus of one month's growth, 初胎  
 胚胎, an — among the Buddhists, 胎兒,  
 Emendation, 刪改的書  
 Emeralds, 祖母綠  
 to Emerge, 出來, 露, 浮, 漂出來.  
 Emergency, 急迫之際, 要緊時節, 機會  
 Emeroids, 痔瘡, internal do. 內痔, external do.  
 Emery, 鐵銹, || 鏽, [外痔]  
 Emetic, 發嘔藥, 使吐藥.

Emeu, 食火鷄  
 Emigrant 出遊於外者.  
 to Emigrate, 遊行外方  
 Eminence, 高峻之處, 睥睨, 京, an — on  
 which to sacrifice to heaven, 園丘, your  
 —, 台鼎, || 駕, 閣下, 足下.  
 Eminent, surpassing, 超卓, 出眾, 出凡, 出類,  
 拔萃, high, 高, 上, 陵, 隆, 崢, 巍, 崇, exal-  
 to, 倬, 堯, 競, 顛, 尊, 峻, 甫, 崔嵬, 峻嶒, 研,  
 磷, 穹隆, 真, 潼, 宸, 邵, 崧, 宥, — virtue, 邵,  
 佺, 崑, 豪傑, 赫咍, an — man, 英傑,  
 魁岸, 碩士, || 彦, 適士, — men, 人物, 磊,  
 落, 俊偉之士, — roman, 烈女, an —  
 scholar, 義士, 善士, 傑士, 獨步, an — state,  
 man 名臣, what is your — surname,  
 高姓, — in station, 位尊  
 Eminently virtuous, 大德行者, — con-  
 spicuous, 拔萃; — chaste, 貞烈



*Emissary*, 使者, a spy, 探馬  
to *Emit*, 放出來, 發, to — a sound, 噴,  
*Emmenagogue*, 調經藥. [發出聲音,  
*Emmet*, 螻蛄, 蛄蟻  
*Emollient*, 柔軟.  
*Emolument*, gain, 利益, 便益, 俸, salary,  
俸祿, — & rank greatly increased, 祿,  
位高陞,  
*Emotion*, of the mind, 動心, 心懷, 恍, 氣恍,  
to *Empale*, to fence, 圍着籬笆, [情.  
*Emperor*, 皇帝, 聖上, 帝君, 大君, 君主, 皇上,  
天家, 鉅公, 縣官, 屬飾, 天子, 嚴天子, 万,  
歲爺, 君, 上, the presence of the —,  
天顏; our —, 寡君. your majesty the —,  
陛下, the —'s late father, 太上皇, the —  
's eldest son, 元子, the —'s palace, 重,  
殿, 九重, the — was angry, 上怒,  
the — sat in a private apartment, 上坐便殿.

*Emphasis*, 言語輕重  
*Emphatic*, 語氣急切  
*Empire*, 天下, 國家.  
to *Employ*, 用, 使, 役之, 令, 措, 斷, 律, 任用,  
伶, 俾, 僦, to — people 用人, to — the  
mind, 用心, 費心, 忒, to — in office, 擢用,  
to — another, 假手於人, to — a person  
to buy any thing, 托賣, to — as a serv,  
ant, 以跟班用  
*Employer*, 東家, 事頭, 父家, 東君,  
*Employment*, 事業, 職事, constant —, 長,  
工, 常職, 恒產  
*Emporium*, 埠頭, 馬, 大市, 海口, 買賣地方,  
ancient —, 壙.  
to *Empoverish*, 致為窮苦,  
to *Empower*, 委權與人  
*Empress* 皇后, — mother 皇太后, — ear,  
th, 后土



*Empty*, 空, 虛, 欠耗, 空虛, 罄, 竇, 徒, 實, 窳, 廓, 枵, 荒, 恤, 腔, 闕, 曠, 控, 詰, 冒, 囷, 阮, 阮, 阮, 莊, 點, 開, || 開, 闕, 空, 隍, 窳, 竇, 素, 空, 沈, 寥, 穉, 空, 窳, 竇, 欠, 沖, — talk, 空言, 虛談, 講得, 甚虛, 謔, 騰, — *boasting*, 荒唐, an — *stomach*, 空心, || 腹, 枵, an — *house*, 窳, 窳, 空, 屋, 膠, 糠, 粟, 空地, 問, 問, an *empty void*; — of self, 謙虛; an — *vessel*, 罄, 罄, an — *invitation*, 空邀; — *brains*, 空洞, an *empty valley*, 防谷, 虛; — *handed*, 空手, 赤, 手, 空拳, — *grain*, 秭, 粘, 穰, — & still, 窳, 寥, the great fulness appeared —, 大盈, 若沖, — & vacant, 空閒  
 to *Empty one's purse*, 罄囊, to — *entirely*, 罄, 盡, 盡罄其所有, to — *out*, 倒出  
*Emptiness*, 虛無, 太虛  
*Empyrean*, 隆; the high —, 穹蒼  
 to *Emulate*, 效, 矜尚, 賽勝, 恩, 矚, 爭先, to

excite to emulation, 鼓舞  
*Emulous*, 好勝, 尚先  
*Emulsion*, of almonds, 杏仁茶, 杏酪  
 to *Enable*, 使, 致能, 俾, 禱, to — *one to do it*, 致能為之  
 to *Enact*, a law, 立法, 設, previous to the prohibition being enacted, 係未奉例禁以前: to issue an order, 降旨  
*Enamelled*, ware, 玻璃器  
 to be *Enamoured*, 戀愛, 溺  
 to *Encage*, 禁監, 包籠  
 to *Encamp*, 下寨, 布營, 結, 停  
*Encampment*, 營寨, 幕府, 次, 堞, 營房  
 to *Enchain*, 釘鏈  
 to *Enchant*, 迷人, 昏, 持咒, to — *by spe*, 念咒惑亂人心, to allure, 誘惑  
*Enchantment*, 妖法, 邪術, 鬼迷, 幻妖, 符咒, 妖術, 邪法



Enchanting, 柔繞, — & beautiful, 婉奕,  
 Encounter, 覩  
 Enchantress, 巫  
 to Encircle, 圍繞, 圍繞, 環, 還, 圈, 拱, 翊,  
 擁護, 周圍圍繞, the rainbow encircles the  
 heaven, 虹蜺為環  
 to Enclose<sup>te</sup>, by a fence, 圍籬笆, to environ,  
 四面圍着, to — a letter, 包封, 加封, 封,  
 書信, to — with a wall, 周圍起牆, to  
 include, 包括, to close on all sides, 合圍,  
 Enclosure, 籬笆, 柵棧, 木柵, 圍牆, 牢籠, 圍,  
 籬窠, 柵, an — for cattle, 牛欄, 壕,  
 an — of palisades, 木欄杆  
 Encomium, 褒語, 讚美之語, 嘉美的話  
 to Encompass, 周行, to — a city, 圍城; to  
 embrace, 抱懷; to surround, 繞絡  
 Encore, 歌行, 再唱一出, 再演一出,  
 Encounter, in battle, 交戰; to come against,

相抵, 還, to meet, 相遇; to meet the foe,  
 遇敵, to meet by accident, 相遇  
 to Encourage, 勉勵, to incite 勸勵, to animate,  
 鼓舞, 勸, 勞, 獎賞, 勸, 推, 從, 勉, 勸, 勸,  
 設, 撫循, 勸勵; to — to exertion, 勸面,  
 to — the talented, 勵賢; to — learning,  
 右文, 尚學, to — one another, 教; to — mi-  
 litary effort, 詔脩, to animate, 閔勉, 奮發,  
 to — by honours & rewards, 旌獎, 鼓勵,  
 to afford —ment, 以示獎賞, to rouse one's  
 spirit, 抖擞精神  
 to Encroach, 侵, to invade, 僭, to advance,  
 gradually on another's rights, 漸侵人地,  
 侵陵, 年, 近, 霸佔, 娟, 蝕, 劾, 僭尊, to —  
 on another month, 從月, 濫, —ing, 刀.  
 to Encumber, 載重, to — a station 尸位.  
 Encyclopaedia, 廣事彙記, a sort of Chinese  
 — is called 三才圖會



End, 終, 尾, 末, 畢, 曆, 尾末, 委監, 結, 1, 箇道,  
冬, 桓, 甌, 竟, 僧, the — of any thing, 端, 梢,  
末, 頭, the — of the year, 年尾, 11 杪, 歲杪,  
11 竟, 年終, the — of a clue, 統, the — of  
headen, 天<sup>屆</sup>, the — of a road, 道岸, the  
— of a piece of silk, 帕, 縐, 絹, 布, 頭, the  
ends of a bow, 弓, 槩, 弓末, 梢, the end  
of a time, 樂, 闋, 成; the — of autumn,  
秋杪, the end of an autumn's down, 秋毫,  
之末; the two ends of anything, 兩頭, the  
— of one's days, 終身, an end or aim,  
心志, 指向, 終向, 意思, the — of the world,  
世末, 天地窮盡, from beginning to end,  
自始至終, 自頭至尾, to make an end of,  
完結; to make an — of a contested point,  
拉倒; the — of two parallel lines, 平,  
行線兩端, the — of a book, 書終, to be  
careful at the beginning, in order to pro,

vide against the end, 謹其所始以慮其所,  
to End, 致, 沒, 殄, 卒, 尾, 終之; to — [終,  
one's days, 以饒天年, to come to an —,  
甌, 事到終來  
to Endanger, 致之險害, 累險, 危之, 惹害,  
to Endeavour, to attempt by labour, [坎之,  
勉勵, 勸, 劬, 契, 闕, 劬, 劬, 劬, 劬, 劬, 畢, to  
try, 試, 試一試, to — to the utmost,  
以求至乎其極  
—, attempt, 着力, first —, 頭一摸;  
good — are not to be compared to good su,  
cess, 善作不如善成  
Endemic, 本地所生.  
to Endict, to accuse, 告訟; do. by a written  
accusation, 稟告, to compose, 作文  
Endictment, 告狀, 文詞  
Endive, 滯乾濕, 芽菜, 萵苣, 苦蕒, 蕒蕒; wild  
do. 黃花菜.



Endless, 無窮, 盡, 不卒, incessant, 無止無息,  
— years, 永世無窮, — tranquillity, 竟寧,  
— ago, 緜, 永遠不息

Endmost, 盡尾者

to Endorse, 書外写字, to — a bill, 單背題

to Endow, 賜, hearken — with ability, [名]  
天賜才能

Endowment, gifts of nature, 秉彜之才, 性  
情之美德, supernatural —, 超性之德,

to Endue, 賜予, see bestow.

to Endure, 忍耐, 含忍, 容受, 被負, 當起, to  
— suffering, 受苦, 婆娑, to — contempt, 忍  
辱, to — with fortitude, 強忍, 堅, 頑, 典, to  
— long, 綿長, who can — this trouble, 誰  
耐得此煩, —ing, 栗, 綿.

Enemy, 敵, 讎敵, 人, 對敵, 對頭, 仇讎, 售  
opponent, 敵手, a private —, 冤家, a public  
enemy, 敵兵, an —'s country, 敵國,

an —'s ship, 敵船, the —'s troops, 寇  
賊, 賊兵.

Energetic, 慷慨, 悍, 烈, 猛, 愐, — discourse,  
Energy, 心力, 勢, 德, 勢, [誌]

to Enervate, 氣力發衰, 發軟弱, 氣力缺乏

Enervated, 凋瘁,

to Enfeble, 使之衰微, —, 彫劫, do. the,  
ough age, 衰邁

to Enfold, 抱,

to Enforce, 強之, 勉強, to — laws, 執法,  
to — obedience, 強迫致服, 勒迫

to Enfranchise, 放人出身, 賜之自由

to Engage, to agree with, 約信, to — in a  
business, 當事, 舉事, 起事, to — in one's  
employ, 僱人, 備人, 僱, 用人, 拒, to —  
workman, 僱工, to — a boat, 僱船, to —  
a passage, 搭船, to — one to do, anyt,  
hing, 浼托, 囑, 託人辦事, to —



men in the service of the state, 徵聘,  
 to answer the call, 聘若, to — soldiers,  
 招兵納士, to — one's-self as a soldier,  
 投軍, to engage in the public service,  
 出仕, to — to do anything by contract,  
 包班, to — a private tutor, 請聘, to —  
 in battle, 交戰, to — one's affections,  
 取心, 得心, to — by contract, 相約.  
 Engaged, busy, 有事, 不得空, he — me to  
 go with him. 約我同去; I — him to co,  
 me tomorrow, 約他明天來; — in public  
 business, 有公事.  
 Engagement, agreement, 契約, 結, a slight  
 —, 輕諾, a previous —, 有先約定, to fa,  
 il in an —, 失約; a battle, 交戰之事.  
 to Engender, 生產, 投種; to — strife, 生事,  
 Engine, a machine, 機器, a fire-en, [滋事,  
 gine, 水龍, 水車; an — for throwing stones,

旂, 厥, 砲車, 石, 拋, military —, 木牛,  
 to Engorge, 活吞, 生, [流馬,  
 to Engraft trees, 續木, 接,  
 to Engrave, 彫刻, 瑀琢, 刊刻, 刻鏤, 刻, 象, 啟, 鏗,  
 契, 彫鏤, 諒, 鈞, 錫, to — wooden blocks, 刻,  
 板, to — on the mind, 銘刻於心, to — the  
 laws, 刻法, to — & publish, 刻定, 刻字印板,  
 to — & cut, 鏢刻, to — gems, 琢玉; to — on  
 stone, 勒石, to — with inserted characters, 翻,  
 刻, he delivered it to be —, 付剖刷.  
 Engraver, a type-cutter, 刻字匠, an — for  
 flowers, 彫花匠  
 to Engross, 吞并; to monopolize, 包攬, 攬取.  
 to Engulph, 陷; he burned the books & —  
 the literati, 焚書坑儒.  
 Enigma, 隱語, 謎言, 啞謎, an — of the B,  
 udhists, 偈句, to explain ditto, 講佛偈;  
 to express a thing by —, 燈謎, || 題.



to Enjoin, 囑咐, to — repeatedly, 申飾, 叮  
嚀; to instruct, 教誨, to charge, 誥命, 儆  
誡, 警敕, 戒, 令

to Enjoy, happiness, 享福, 納, 歆; to — tranqui-  
quility, 安享, to — longevity, 享壽, to — a  
high rank, 身享高爵, to — the use of, 享  
用, to — the protection of heaven, 幸叨  
天眷, to — one's self, 自得, 受用; having  
happiness do not — it to excess, 有福不  
可享, to — pleasure, 得快樂.

Enjoyment, 福氣, 宴婉

Enkianthus, quinqueflora, 吊鐘花

to Enkindle, a fire, 點火, 起, 燒, to —  
desire, 懷慾, to — the passions, 着心火

to Enlarge, to become great, 生大, 發大, 擴充,  
廣廓, 開, 寬闊, 疎大, 誕大, 闡, 弘, 恢,  
to — gradually, 漸大, to — an opening, 廓,  
孔, to expand, 挺, 搯, to make a thing

large, 大之, 弄大, to — the field of visi-  
on, 大其眼界, to — on in discourse, 推  
而講之, enlarged, 大方, 惻然, 涵容, 魄  
々, an enlarged mind, 弘量, 忼慨, 慷,  
寬洪大量, 浩氣, 寬裕之心; — Vient,  
蕙, 鄒, enlarged benevolence, 寬恩, an,  
larged commentary, 廣講經書.

to Enlighten, 照光, 翼明, 曠, 燭, 斲, 爽, to  
— the ignorant, 啟蒙, to — one's mind, 以  
燭其心, to increase one's knowledge, 加,  
—, 明顯, 椰, 叡, 愧 [其見識

to Enlist, to go for a soldier, 投軍, 旗, 營, to  
engage soldiers, 募兵, 招, 納士.

to Enliven, 致快活, 作氣

Enmity, 相恨之意, 冤讎, 怨恨, 讎恨, 怨  
對, a deadly —, 不共戴天之讎.

Ennoble, 貴之, 尊之

Ennui, 談詒.







+ *Entablature*, 線盤.

to *Enrobe*

to *Enrobe*, 加以以袍, 裝之

to *Enrol*, 入籍, 上簿; the place of enrolment,

to *Enshrine*, 置在龕內, [原籍]

*Ensign*, flag, 旗幟, 檠戟, 油, 榮, a badge of destruction, 記號; a subaltern, 把總,

to *Enslave*, 掠為奴婢, 服為奴才,

to *Ensnare*, 設計害人, 誘入圈套, 籠絡人家, 絆套, to *ensnare by means of gain*, 啗以, to — birds, 鷓 [利]

to *Ensue*, to follow, 隨有之; to — as a consequence, 有此結果

to *Ensure*, 保領, 包管

+ *Entail*, 所遺之業.

to —, 遺為永業; to — evil on posterity, 嫁禍, 移禍,

to *Entangle*, 罣礙; to — in a net, 罣, [子孫, 結, 罣, to — with ropes, 捱, 以繩絆之,

to — the forefeet of an animal, 絀; to be — by the horns, 羸角, — without pass,

ibility of unravelment, 既聚, to — & put in confusion, 紛紜; caught as in a net, 鞅罔.

to *Enter*, 入, 進, 入去, 遠, 晉, 軋, 穴, 采, 津, 將, 擊, 斜 *Khäu*, to — on office, 出仕, 出任; to — the priesthood 出家, to *enter ably*, 撞入, to — into action, 臨陳, to — the door, 臨門, 入門, to — on record, 登記; to — on one's books, 登記簿, 上數, to — on the business of life, 出身, 以身涉世, to — on a new office, 新充, to — into service, 僱役, to — at the Custom-house, 掛號, to — on an undertaking, 起事, to — a society, 入會.

*Enterprise*, an undertaking, 事務, 作為, a perilous adventure, 危險之事

*Enterprising*, 敢作敢為, 好勝難, 不畏難, 巧製, to *Entertain*, to treat, 待, to — a guest, 饗, 餉, 值,



飯, 相, 典謁, to — in one's house, 留住, to —  
in one's thoughts, 存念, to amuse, 致喜發笑, 使  
Entertainer, 主人 [為快樂  
Entertainment, 筵席, || 宴, 宴安, 醮席, 羹飪, 排  
當, to give an —, 大排筵宴, — conferred  
by the Emperor, 賞筵, 賜宴, amusement, 玩耍,  
嬉戲, 可趣之事。  
to Enthrone, 扶君登極  
Enthusiasm, ardent, 熱心  
Enthusiastic, 烈, 狂, 狠  
to Entice, 引誘, 怵誘, 攬掇, 勾引, 誑, 啗, 誑,  
羨, 諛誑, to allure, 誘惑, he enticed me w/  
the sweet words, 以甘言誘我; enticing dis,  
course, 談, to — & deceive, 哄誘。  
Entire, 全, 完全, 十全, 圓圖, 揮倫, 周到, 統統,  
總, 統, 粹全, 德, to preserve —, 保全。  
Entirely, 一切, 畢, 盡, 備, 悉, 漶, 全然, 渾然,  
乾淨, to see —, 了見, to exhaust, 盡竭;

to disbelieve —, 舉不信, to — depend  
on your help, 全賴尔助, to abolish —,  
to Entitle, 稱呼, 表號, [盡去之。  
to Entomb, to put into a grave, 入墓; to  
engulph, 陷坑  
Entomology, 蟲部  
Entrails, 心膈, 五臟; — of pigs & dogs,  
腹; — of fish, 鮠; — of birds, 臍臍。  
Entrance, 入路, 入門; — from the sea,  
海口; — of a road, 路口; — to a hou,  
se, 屋門, — on life, 出身; — on office,  
赴任; commencement, 開頭  
to Entrap, 陷落圈套, 誘入絆絡  
to Entreat, to beg, 求, 懇, 祈, 稟, 懇乞, || 求,  
禱, 流, to — well, 善待, to — ill, 薄待,  
Entreaty, 稟, || 帖。  
Entry, 門路  
to Entrust, 付託, 任憑, 委託, 託託, 囑託,



寄托, 任事, to — to one's care, 託人, 贖,  
to — with money, 託財, to — some im-  
portant business, 託大事.  
to Entwine, 纏繞, 相纏.  
to Envelope, 包含, 檢封, 包括, to — in s,  
mike, 以烟蔽之,  
Envelope, of a letter, 書封, || 緘, || 套, 封,  
套, 覆封, 公筒, 檢子, 玉檢, 玉函, 信囊,  
to Envenom, 置毒, 搗毒, 下毒  
Envious, 嫉妒, 悍, 忌克, 媿, 媿, 媿, 媿,  
媿, 媿; an — woman, 妒婦, an — dispo-  
sition, 妒忌之心  
Enviroñs, 周圍之處; the — of a city, 城外,  
郊, the — of a tomb, 宅兆  
to Environ, 圍環, 環絡, 繞絡, 四面圍之,  
Enula, eliacampae, 木香  
to Enumerate, 逐一數明, 計數, || 算, to —  
one's faults, 數罪, to reckon up 算起來;

Difficult to —, 難以悉數.  
Enumeration, 算數  
to Enunciate, 出聲, 宣揚, 說明.  
Enunciation, 口語; bad —, 謔言, 言,  
Envoy, messenger, 差人, a public, [不正,  
—, 國使, an imperial —, 欽差, an offic-  
ial messenger, 遣臣, 遣官, 使臣, || 官, 信,  
臣, 妾負, 擯.  
to Envy, 忌妒, 媿媿, 嫉妒, 妒, 起妒心,  
Envy, 媿媿, 妒媿, 妒心, 妒媿  
to Enwrap, 包, 緜絡,  
Eolian, harp, 風琴.  
Epaet, 閏餘成歲  
Epaulet, 肩頭金鬚.  
Ephemera, a fever of one day, 期日寒,  
熱, living only for a day, 朝生暮死, an  
insect so called, 蟲蠓, 渠畧 an ephemeral  
plant, 檉, 朝菌.



*Ephemeris*, 日記

*Ephod*, a sort of, worn by Chinese officers,

*Epicure*, 饕餮之徒 [蒲葺]

*Epidemic*, 瘟疫癘癘, 死, 痢, 瘍, a great —, 大疫, an — among sheep, 羊癘, an — spreading among the people, 疫症流行民間.

*Epidendrum*, 蘭花, 木蘭, 檳榔, 檳, more fragrant than the —, 蕊於芝蘭, a species of —, 肉芝, 蘭, 菊,

*Epidermis*, 蛛, 膜, 皰,

*Epigram*, 警策, 暗諷之詩

*Epilepsy*, 癩疾, 發羊吊, 瞞,

*Epilogue*, 約言, 總。

*Epistle*, 書信, 札, 簡, 華函, 雙鯉, 翰, to send an —, 致書.

*Epistolary*, correspondence, 往來之信.

*Epitaph*, 墓誌, 識, 碑文, 記, 謚, to write an

*Epitaph*, 字號, 名。 [—, 誄謚.]

*Epitome*, 簡要, 畧, 約言, 集畧, 大。

to *Epitomize*, 取其要畧

*Epoch*, 起數元年, 期

*Equal*, even, 均平, 齊, 備, 勻, 邑, 物; — in bulk, 平大; — in rank, 參竝, 並肩, 挨肩, 平等; — in quality, 平善, alike, 相似; — to the performance of anything, 足能, 可以, 有為也, in — proportions, 平多, 不多不少, just & —, 公平, 道, 均勻; an — match, 敵手; husband & wife in — circumstances, 敵體的夫婦, a concubine is not — to a wife, 妾不當妻, days & nights of — length, 晝夜等, to be — to, 勝肩, 比, 侔, to be — to many, 當得多人, not — to, 不比, 趕, 不上, 不及人, all equal, 皆平等, these two angles must be —, 此二角必相等, — in Equals, 參睂, 平等之人, 匹配, [years, 同年, 儕, 伴.]



to Equal, 比得, 趕得到, 媿, 及之.

to Equallize, 使之平齊, 如, to make —, 衰多, 益寡, 滿.

Equally blended, 調勻, 均, — divided, 均, 分, 平分, — beautiful, 媲美, — import, ant, 並重, — arranged, 齊, even, 平然.

Equanimity, 不動心

Equator, 赤道, 地球中帶. when the sun is on the —, days & nights are — all over the world, 太陽躔赤道則天下共得晝夜平.

Equestrian, 善騎馬的, 驍騎, one of the — order, 摺紳者.

Equerry, 駙馬

Equidistant, 平遠, 相離平等

Equilateral, triangle, 等邊三角形, 命角,

Equilibrium, 平衡, 權

Equinoctial line, 中線, 帶, 赤道, the — colu, ure, 渾天之儀白單線

Equinox, vernal, 春分, autumnal do. 秋分, the two —s, 二分; the places where the ecliptic & equinoctial cross each other are the vernal & autumnal —s, 黃道, 赤道相交之處為春分秋分

to Equip, to furnish, 給之齊備, well —ped, 全身被掛

Equipage, imperial, 御駕, 輦轂; 玉輅, 銜駕, 驛, order of ~~to~~ travelling by, 鹵簿, — & apparel of an emperor, 乘輿

Equipment, 所有須用者

Equiponderant, 輕重均平

Equisetum, 接續草, 木賊

Equitable, 公平, 道, 當, 衷, 1,

Equity, 公道, 公平之法

Equivalent, 平價, to give an —, 抵對, an

Equivocal, alike, 像似, 彷彿; Rincer, [—, 購, the, tain, 未定; an — expression, 一辭兩義.

principles are equivocal, 德二三



*Equivocation*, 論謊, 活動的話  
to *Equivocate*, 說活動的話, 說話不明,  
to try to deceive, 用計巧的話, 用迷人之言.  
*Era*, 年紀, 11 號.  
to *Eradicate*, 除根, 拔, 掘, 拔, 扎, 蕩, 蕩, 蕩, 搦,  
穉, 捐, 扒, 鐮, 拔起根來, 鋤根除源, to —  
weeds, 除草, 蕪, to — hatred by acts of  
kindness, 以惠誅怨, to destroy utterly,  
to *Erase*, writing, 括字, 抹, 勾, 跳, to rub [滅絕]  
out, 拭去, to — from the record, 削紀, 剷削,  
*Ere*, before, 先, 早先, a rootless tree, ere the [剷削]  
wind blows, will fall of itself, 無根之樹,  
不待風吹, 自然倒了, — long, 未久  
to *Erect*, to set up, 豎立, to build, 建造, to  
raise, 卓立, 蔚, 僑, 植, to — as a pole, 楹,  
椽, 榭, to — a stage, 搭棚, to — an altar,  
*Erect*, upright, 植, — in person, 表, 森, [築壇]  
像, 肱; anything standing —, 植物.

*Erection*, a building, 宮室, the work of setting  
up, 建造之工,  
*Eremitic*, 隱居之人; the Romanists use, 隱,  
修士, 獨修之士  
*Eriscaulon*, 穀精草  
to *Err*, 差, 錯, 失, 過, 差忒, 失誤, 欠失, 欠事, 謬,  
憾, to — from the right way, 迷於道, 靡從,  
to — a little, 差不遠, heaven — not, 昊,  
天不忒, to — in speech, 失言, 謾, 嘿, he  
—ed in his speech 謬其說; to — in paying  
too much respect, 陷入於恭, I have —ed,  
我有過了, 我看錯了, having —ed be not af,  
mind to reform, 過則勿憚改; —ing, 錯繆.  
*Errand*, 傳語  
*Errata*, 錯字, 失錯, 欠誤, 失錯之處, 錯簡.  
*Erroneous*, 失錯的, 舛錯, 詐謬, 欠誤, 紕繆, 錯誤,  
歷, 僭, 愷, 性, 愈, 脛錯, — expression, 謬言,  
— character, 白字, 舛誤鄙俚之字.



Error, 差錯, 舛錯, 過失, 錯過, 紕繆, 愆咎, 告肆,  
 尤, 訖, 訛, 郵, to propagate —, 以訛傳訛, no  
 — in the seasons, 四時不忒, an — of a ha-  
 ir's breath, 差以毫釐, an — of the press, 駢,  
 刊書之謬, anything wrong, 不是, 是非, 過犯,  
 to point out —, 繩愆, I am much obliged  
 to you for pointing out my —, 多承指迷.  
 Crucca, 水芥菜; — sylvestris, 風花菜, 雪苔菜.  
 to Cruciate, 打喀, 打食膈兒, 打噫, 唉, 噯,  
 欬, 暗噫, 喝, 噦, 欬, 嗽, 嗽, 嗽, 嗽, 嗽,  
 餒, 出噯氣.  
 Crudite, 飽學, 博學, 有學問的, 有才學的, 通達者.  
 Eruption, pustule, 癩症, 癩疹.  
 Erysipelas, 癰疽  
 Erythrina, Indica, 古抱樹  
 to Escape, 逃避, 遁, 脫出, 脫去, to — luckily, 幸免,  
 to — out of a net, 漏網, to — from harm, 脫身,  
 || 走, to — & flee away, 遁逃; to — danger, 免,

害, unable to —, 走不脫, each one sought  
 to —, 各求苟免  
 Eschalot, 蔥蔥  
 Eschar, 火燒之跡  
 Escharotic, 灸  
 to Eschen, 不要, 遠離  
 Eschatheon, 記號.  
 Escort, 護衛之兵  
 to —, 護衛, 押送, 陪, 騰, 將, 狃, 虐, 擁護, 久,  
 Escriboir, 筆墨盒子, 寫字棹: writing app, [送  
 aratus, 文房四寶.  
 Esculapius, of China, 扁鵲, 藥王菩薩  
 Esculent, eatable, 喫得的, — roots, 蕒蕒, —  
 vegetables 蔬菜  
 Esophagus, 嚥喉  
 Especial, 特意, 特莖  
 Especially, 特然: — appointed, 勅封; rich fami-  
 lies should be — acquainted with, 富家尤當熟講.



Esplanade, 操兵之場, an open ~~place~~ space near a city, 城下田, 塢.

Esponsals, 婚姻之事

Espouse, 聘定, to marry a wife, 娶妻, to marry out a daughter, 嫁女, Confucius — to him to his niece, 以兄之子妻之, to — a cause,

to Espy, 遙望, 窺視, 間. [附助人事]

Esquire, a gentleman, 鄉紳, a young —, 公子,

to Essay, to try, 試一試, 探試, 揣測, 課, 簡, 練, to — metals, 傾銷.

—, literary composition, 文章, an — admonishing the age, 勸世文

Essayist, 作文之人

Essence, constituent substance, 本質, real spirit of anything, 真氣, 元, the essential properties of anything, 物之精, 精醇, the nature of a thing, 性體.

Essential, important, 要緊, indispensable, 少不

得的, — found, 理; — & non-essential, 本末, pure, 精微, 純一,

to Establish, 設立, 定, 當鼎, 厲立, 建置, 豎, 堅, to — virtue, 立德, to — one's family, 立家, 法, to — a law; to — one's reputation, 立名, to — a course of instruction, 立教, 設, to — one's merit, 建功, 樹, 立,

功, to — one's fate, 立命, 豎立, 拚, to — duties on salt & tea, 立鹽茶課, to —

government, 立政, to — a new law, 立, Establishment, 定業, a trading —, 齋, [新例,

an old —, 老齋. Estate, 產業, 基, landed —, 地業, patrimony, 家業, 事, entailed property, 遺業, the —

of the realm, 天下國家, to mortgage an —, 典賣田宅, to come to man's —, 成丁,

加冠, a good —, 家資好, property, 家財.

to Esteem, 珍重, 敦, 尊, 尚, 為, 懿, 貴, 以之,



為重, to — virtue, 尚德; to — valuable, 寶; to — accord with, 珍從; to hold an opinion, 以為, to — beautiful, 美之, to — lightly, 輕之

Estimable, 可取, 穆, 可敬,

to Estimate, 估價, 打算, 揆度, 擬, 1, 1支, 調度,

料, 圓, 銓, 慳, 慳, 諱, to — in one's mind

揆之於心, to — one's strength, 料其力,

to — things, 物相, 相物, to — quantity,

計其多少, to — the height of anything, 揣,

to calculate, 計算,

Estimate, 值的價, 估價的單子, an — of

the work & material, 估計工料之算

Estimation, judgment, 意思

to Estrange, 遠離之, 閒雜.

Estuary, 港口, 河, 海, 滙濶,

Esula, or spurge, 蔞茹

Et cetera, 云々

Eternal, 永遠, 久, 常, 長遠, 無窮之年, —

ages 永世靡暨; — life 長生, — night,

歷劫長夜, — joy, 長樂, — happiness, 永,

福, without beginning & without end, 無始無

Eternally, 永然不息. [終]

Eternity, 永世, 無窮無盡.

Ether, 精氣, the refined air of the upper

regions, 霞, 青雲之流霞

Ethereal, 精靈, 神, — regions, 蒼穹, 空中,

Ethics, 五常五倫之道, 修行之道, 修身[之域]

齊家之箴規; moral writings, 勸世文

Etiquette, 禮儀, 容

to Evacuate, to make empty, 傾倒出來, to be,

be empty, 留空, to — the contents of the

intestines, 出恭, 刺尿, 撒穢, 走動

Evacuation, discharge, 大便

to Evade, 逃避, 脫免, 逃脫, 1, 1, to — difficult

ties by improper means, 臨難苟免, to —



the *loos*, 漏法網, to — an accusation, 抵  
塞, 推開, to — by excuse, 託詞, 假借, 推諉,  
躲避, 閃, 這.

*Evanescent*, 朝生夕亡, 沒了影響, 忽有忽無, —  
glories of this world, 繁華世界轉眼歸無

*Evangelist*, a preacher of the Gospel, 傳福音者  
a historian of Christ, 吾主耶穌言行記錄

*Evangelize*, 傳福音之道, 傳教, 廣揚聖教 [者]

to *Evaporate*, 出氣, 散, 煙, 漸, 煎,

*Evaporation*, 氣散出外, 圍.

*Evasion*, 托辭, 推託

*Eucharist*, 謝恩之禮, 晚餐之禮.

*Eve*, 夕, 晚; the mother of mankind, 夏娃,  
by the Romanists called, 額娃; & by

the Mahomedans, 好媧; by the Chinese,

*Even*, level, 平, 等平, 夕, 齊, 夕, 整, 均齊, [女媧,  
侏, 比, 評, 秤, 殖, 夕, 昏, 淮, 度, 廟, 廟, 廷, 愷, 物,

杞, 翦, 坪, 埤, 媧, 嬪, 詠, smooth, 平滑, —

for growing up, even there is nothing like corn  
生而齊者 莫如禾麥

& exact, 正, 準, — & <sup>odd</sup> 剛柔, the —  
days of a month, 柔日, *even* tempered, 平,  
和, to arrange even, 排齊

*Even*, although, 雖然, — to, 至於, 比於, 及,

— to the extent of the four seas, 迄于四,

海; — till now, 迄今, 以迄于今, 迄及于今,

to be angry — in sleep, 睡猶怒, — & I

were to die I would not mind, 死也不,

怕, — the dogs knew it, 連狗知道, *su*,

pposing that, 就是

*Evening*, 夕, 晚, 晦, 旰, 暮, 闌, 昏, 時, 晏, 晚,

上, 日暗, 腫, 折木, 杳, morning & —, 早,

晚, 朝夕, || 晚, || 暮, — & morning, 晦明,

the — star, 太白, — time, 酉時, the — bell,

暮鐘, the — drum, 晚鼓, 夜嚴; an — scho,

ol, 夜學, this —, 今晚; late in the —,

遲暮, the — tide, 汐, the — of life 桑榆,

during the —, 晚間, the — of the last day



of the year, 除夕, the — is set in, 天色已暮,  
they met about the —, 傍晚相會

Eventide, 暮時

Event, 事情, 結果, an important —, 要緊事,  
情, future —, 未來事, a joyful —, 好事,  
喜事, 紅事, a mournful —, 白事, 苦事。

Ever, at all times, 常時, 恒常, 永久, for —  
萬世無窮, 世々代々, at any time, 不拘何時,  
always 往往, 永常, did you ever hear su-  
ch a thing? 你從來有聽這件事, when  
ever will he come, 幾時可以來得。

Ever-burning, 常燒不熄。

Ever-during, 永耐

Evergreen, 永不彫零, 經冬不彫, 女楨,  
女貞, 桐, 丞

Everlasting, 永久, 遠, 永在不亡, 常遠;  
— life, 常生, 長生不死; everlasting mi-  
sery, 永禍; always preserved, 常存不壞,

without beginning or end, 無始無終, etc,  
empted from birth or death as the Deity,  
Everlasting, or mother wort, 千日紅, 無生無死者,  
青箱。

Everlasting, 永活不已

Evermore, 永久不已

Ever-sufficient, 恒足  
to Evert, 傾倒

Every, 每, 各, 達, 願, 枚, — one, 逐一, 一一,  
諸, 各, 俱皆, 層, 件, — body, 人, 各,  
諸人, 各, 萬, 凡所有, — man has his  
own opinion, 人各有心, 各人各見, —  
one apart, 落落; to kill — one, 盡殺;  
on every occasion, 動不動, — where,  
四處, 各, 四下, 方, 面, 到處, 隨, 周到,  
遍, 無遠不屆, 凡有, to seek — where, 旁,  
求, to throw — thing into confusion, 紛亂,  
之事, — thing, 万物, 百, 件, 死事, 物,



every thing in its order 序事安當

眩, — kind, 種々, 各色, 色々, 樣々, —  
living thing, 眾生, 需, — affair, 万事,  
諸般, — day clothes, 衾衣, 服, — arti-  
cle, 各件, — one without exception, 一,  
概, — way, 各樣, 百般, — person, 無人,  
不有, — day, 日々, 每日, 逐, 天々; — body  
has seen & heard it, 共見共聞, — body  
regrets it, 人皆惜之, can do — thing, 無,  
所不能

Evil-Dropper, 窺探之人

Evidence, testimony, 証詞, 供, 口供, 証,  
驗, 訊供, proof, 憑據, written —, 卷契,  
single —, 單辭, double —, 兩辭, the  
— of one's senses, 目擊耳聞, a witness,  
証見之人, king's —, 魁株, — not agr,  
eing together, 供詞不符.

Evident, 明白, 顯然, 昭著, the retributions  
of Heaven are aparent, 天地昭々, hen,

Evolution

it  
ce is evident, 以此可見

Evidently, 明々, 分明

Evil, 惡, 凶惡, 煞耗, calamity, 禍, 災, 患難,  
弊病, 殞殞, 殞, the love of money is the  
root of all —, 禍皆生於利, — spirit,  
惡鬼, 鴨, an — disposition, 惡心, 凶性,  
慾腸, 槍, 殘, an — influence, 喪氣, an  
— eye, 眦腫, 眦眼; — speaking, 唆,  
語, 諛, as great & — as death, 与死通患,  
no — arising from after regrets, 無後,

Evildoer, 乖戾之人

[悔之患]

Evince, 現明

Evitable, 尚可免者, 躲得的

Eulogy, 誄文, 諡, 瞻, 讚語

Eulogize, 誄, to laud after death, 死而,

Eunuch, 閹人, 卷伯, a — of the [誄之,  
palace, 宦官, 奄, 中, 太監, 中涓, 寺宦,  
人, 宦寺, 閹, 婦寺, 老宦, 鈎盾, — from



Euphuism

their mothers womb, 天閹, do. made so by men, 閹割的人, 去勢者

Eupatorium, 蕪春草, 蘭草

Euphonic particle, 虛字, 發語辭, such as 哉, 斯, 曰, 若, 矣, 胥, 耶, 式.

Euphorbium gum, 龍骨木脂.

Eucalyptus, or spindle tree, 山柚木, 山柚柑

Euphony, 音韻調和 [海桐花]

Euroclydon, 東北風

Europe 歐羅巴, 友羅巴, 祖家, 大西洋, 泰西, 遠西, 極西, — an goods, 西洋貨, — an man, 西洋人

Ewe, 北羊, 母羊, 羴, 羴, 羴, 羴, a — lamb, 羴, a — with horns, 羴

Evler, 水確.

to Exacerbate one's feelings, 致苦其心

Exact accurate, 端正, 不差一釐, 端方, 正直, 依矩, 信, 儘, 殷, 規, 齊聖, methodical, 依次而行, strict, 嚴謹, 慎, careful,

\* Examination, literary, 科考, 考試, 科算, rules of do. 科條, triennial —, 大科, provincial —, 省考; district, 鄉科, — of literary candidates, 考文; — of military, —, 考武.

punctual, 憑信, nice, 細密, 詳細, 精密.

to Exact, 勒索, 抽剝, 賦歛, to demand, 催討, to — with vigour, 培克, to — a debt, 討錢, 取償, 取債, to — without authority, 私抽, to — by torture, 拷.

Exaction, extortion, 刻剝之事, toll, 餉稅

Exactly, 不差, 無錯, — corresponding, 密, 合, 脗, 正久相對, 如合符節

to Exaggerate, 說其太過, 說得甚緊, 極言, — language, 荒唐之言, 激切, 太過之, 話; to amplify, 言過其實.

to Exalt, 高舉, 發高, 坐高, 推上, to elevate to office, 舉用, to praise, 稱舉, || 揚, || 頌; to — one's horn, 立角.

Exaltation, 高位

Exalted, 崇高, 寬大, 巍久, 上, 巔, — brother, \* to Examination, 考驗, 省察, 檢查, || 點, [台兒, 譏察, 查, 診視, 考劾, 查勘, 嘗察, 展省, 監]



察, 頻視, 謹諦, 應帶, 案考, 校, 簡省, 糾察, 糾  
察, 閱, 問鞠, 參考, 詰究, 稽考, 查, 寔, 按, 覆  
覈, 登, to examine closely, 跟查, to — by mea-  
surement, 考量, to — by disination, 考卜,  
to — & a just, 考正, to — by torture, 拷訊,  
研, 究, 刑問, 訊, 確, to — & compare,  
考校, to — & discrimination, 甄別, to —  
the true state of the case, 考効其實, to —  
one's self, 自反, 自省己身; to — strictly, 勘  
明, to — & judge, 勘斷, to — into an affair,  
查勘事件, to — literary essays, 課文, 閱卷,  
to — minutely, 矚矚, 覷, 細察, to — clea-  
rly, 驗明, 斤斤, 明察, 炯炯, 矚矚, to — &  
enquire into, 審問, 察, 訪問, 查, to — in  
open court, 堂訊, do. in a private apart-  
ment, 庭訊; to — one's heart, 省心, to —  
into one's own mind, 諦於心, to — goods,  
驗貨, to — to the utmost, 推到極處, 究竟,

九十七日  
審問到底, 追究, to — by the touch, 揣摩,  
to — into the nature of things, 格物, to — &  
verify, 檢驗, to — & decide, 科斷, to — &  
search into, 竊々, to — the pulse, 看脈, to —  
a criminal, 訊罪; to — thoroughly, 盡登, to  
— as a coroner, 驗尸, 相, 驗檢屍傷, to —  
Examiner, literary, 學官, 學正, [ & search, 盤查.  
Example, 模樣, 表, 率, 典型, 法, 樣子, 規  
模, to set an —, 標準, 揚, 立表樣, to be an  
— to future ages, 為法於後世, to stand for-  
ward as an —, 率令; to teach men by —,  
以躬教人, to punish as an —, 梟首示眾,  
a pattern, 樣式, 模子, 楷憲, to influence by  
—, 風迹, the great —, 洪範, a model for  
imitation, 表則, 率, 範圍, 儀型, for —, 譬  
如, 比方, 設如, 假, 1,  
Exanimate, 亡命, 死了, 沒氣了.  
Exanthematous, 生疥.



to Exasperate, 激怒, 解, 一, 恠, 駭恨, to ex,  
cite one's anger, 惹人怒, 招惹怒氣; to provoke,  
撞動人家, 衝撞

Exasperation, 大怒

to Excavate, 挖空; to hollow out, 鑽穴; to  
— caverns, 掘坑, 穿穴, 穴地以居, to —  
a tunnel, 鑿空, 竇, to dig out, 掘出, 扶,  
窰; to — the earth, 掘土, 掘土, to dig a ho,  
le, 掘坑; to dig out with the hand, 挖出,  
to dig a well, 打井, 挖井; to hollow out a  
piece of wood, 剗木, to excavate a mine,

Excuse, 過, 逾過, 越, 邁, 逸, 超越, 濫, [開礦,  
宕, 諛, 設, 浮, 果, 連蹀, 卓, 殊, 淫, 過, 謔, to —  
due limits, 逾限, 踰規, 過度, 出格, to — the  
many, 卓犖, 蓮種超羣; to — the time, 愆期,  
過時; to — the rules of economy, 踰節, to —  
one's fellows, 拔萃; to — bounds, 過分, 過節,  
Exceedingly, 太甚, 十分, 不勝, 了不得, 至極, [過度.

戲, 卸, 劇, 尤, exceedingly laughable, 絕笑, 欠,  
得倒, the prince of Loo erred — 魯君迷,  
卸, the winter is — cold, 冬祁寒.

to Excel, 勝過, 超卓, 羣, 過, 越, 卓, 一, 過,  
出眾, 卓異, 殊, 卓犖, virtue not to be —,  
不勝之善; to discourse of that in which men  
—, 論人之所長, to — in a great degree,

Excellence, 德, 淑, 休祥, [優長.  
Excellency, a title of dignity, 大人, 台鼎, 制,  
臺, 君, 殿下, 那顏

Excellent, very fine, 尼美, 久善, 美暢, 令,  
懿美, 休, 佼, 微, 凱, 嘉, 儷, 假, 佳, 經度, 奇, 烈,  
妙, 恬, 倩, 精, 頑, 穠, 英, 嫻, 嫻, 康, 彰, 成, 旨, 嬌, 嬌,  
娥, 姿, 姁, 媿, 媿, 媿, 媿, 媿, 媿, 媿, 媿, 媿, 媿, 媿,  
美, valuable, 珍寶, 珍貴, eight — men,  
八凱, an — thought, 嘉意, surpassing —,  
譎恢; — sayings, 格言, — plan, 妙計, 法,  
法, — virtue, 懿德, — wine, 旨酒, — scholar,



皇士, an — writer, 佳筆, 筆, an — husband, 義夫, — & noble, 貴純, — & beautiful, 艷美, 歌嘉, 美麗, — & abundant, 嘉盛, — & glorious, 顯, — to the taste, 腴, 飽, — to the hearing, 識, 詹, — to the smell, 馨香, how excellent, 旨哉, 都, 妙極  
to Except, 除去, || 免, 扣除, 除在外, excepting —, unless, 微有, 若非, || 無, 如不, 倘不, [除非.  
Besides, 除了, — this 此之外

Exceptionable, 可嫌的

Excess, 放蕩, || 宕, 淹婪, 奄, 肆, 太泰, no —, 無濫, — of pleasure, 耽樂, 耽; — in sensual delight, 房勞, — of joy, 惱, to drink to —, 痛飲, — & superfluity, 太多, transgression of due limits, 過度, 無節度, 不節, — of wine, 酒多, 過飲

Excessive, 太過, || 甚, 已, 沉淫, 淹婪, 最多, 汰, 泰, 過當, — severity, 剋刻, — torture, 濫,

刑, — drinking, 飲酒過度  
to Exchange, 交換, 交易, 換過, 兌換, 屬質, 遞遺, 遞易, 罰, to — money, 找錢, 換, 兌, to — hostages, 交質, to — toasts, 酬酢, 侑報, a bill of —, 錢單, 會, 銀票.

Exchequer, board of revenue, 戶部 徵稅法院

Excise, 餉稅, — man, 驗貨之吏, || || 衙門,

Excision, 絕斷之事, [二爺

to Excite, 攪動, 招搖, 振動, 感激, 招惹, 慫恿, 動, 感, 驚, 劭, 勵, 激, 厲, 縱, 史, 詭, 動, 格, 搦, 生, 陶, 撻, 揚, 鬧, 肩, 煽, 擢, 擢, 擢, 打, 動, 挑, 挑, 柯, 桐, 撼, to — by fair speeches, 說; to — displeasure, 激怒, 觸怒, 惱, 惹, 氣; to — to sedition, 糾譎, 煽惑, to be — by gratitude, 感恩; to — attention, 警, to — to mischief, 諷挑, 挑撥, to — to effort, 抖擻, 儻, 動, to — suspicious, 動疑, to — the attention of mankind, 合望, to put in motion 打動, 冬



起來, to — notice, 招人耳目, to — a row, 惹  
出事來, 生事, 滋事, to — confusion 擾亂,  
to — remark, 招搖是非, to — by admonition,  
勸勉, to — by exhortation, 鼓舞, 勉勵, →  
獎厲, 忼慨.

Excitement, 感動之事

to Exclaim, 呼喊, 叫喊, to cry out, 呼籲, to  
— aloud, 嗟訝

Exclamation, outcry, 喊聲, a sigh, 歎息,  
之聲, a note of —, 嘆美之辭, an — of  
pleasure, 啊, so. of surprise, 驚訝之詞, 歎,  
哀呀, 於, so. of admiration, 嗚呼, 嗟, so. of  
indignation, 譴.

to Exclude, 除去, 撥, 扣除, 外之, 去之, 抽除, 毀,  
除, 謀除, 赤友, 掩閉, 寫, 挽, 捐, 揣, 擊, 撐,  
攔, 涓, 麻, 彼, 抒, 拔, 攘; to — the bad, 涓惡,  
— him, 彼哉, to except, 除在外, to put out,  
逐出去, 不准進來.

Exclusive of this, 除此之外, 除非, 了, 另外.  
to Ex cogitate, 想出來, 尋思, 度, 裁議, 度, 想,  
法子, 尋思方法

to Excommunicate, 逐出會外, to cut off into,  
recourse, 絕交, 拒絕, 不與往來

to Excoriate, 去皮, 剥皮, 脫皮

Excrement, 糞, 屎, dregs, 渣子, 渣滓, excrem,  
entious insects, 蟻, 蠅

Excrescence, fleshy, 贅肉, 黨駢, woody —,  
癭, an — on a fowl's leg, 腫.

to Excruciate, 酷刑, 加苦, 更加重刑

to Exculpate, 推開其罪; to — one's self, 推諉,  
to — one's self & blame others, 狡賴

Excursion, for pleasure, 遊嬉, a riser —

to Excuse, to indulge, 寬恕, 免, 原諒, 饒, [水嬉,  
恕宥, 赦宥, 容諒, to be —, 見諒, I pray  
thee haste me —, 希為原諒; to — from  
a duty, 除免, to — one's self, 推諉, 託,



羞內, 辭謝, not to be excused by death, 不, 容於死, — me for not accompanying you farther, 恕不遠送, — my not waiting upon you, 恕不陪, 少陪, pray — me, 容請諒我, 請除我, he —d himself on account of much business, 辭以多務, he —d himself on account of sickness, 辭以疾, — others as you would — yourself, 以恕己之心恕人, to — under some false pretext, 推托以, Excuse, apology, 托辭. [偽, 推辭.]  
Exécrable, 可惡的, 恨殺, 實屬可惡.  
to Exécrate, 恨惡, 咒詛, 怨恨, 厭棄, 棄絕  
to Exécute, to act out, 致行, 行出來, to put to death, 誅戮, 殺, 處辟, 處決, to punish, 處, 班, to — the law, 正法, performance, 施行, 成行, 舉行.  
Execution, death, 死刑, 大辟; a place of —, 法場, 市槽.

Executioner, 劊子, 手, 刀斧手, 殺手, the hand of the —, 劊子手, —'s sword, 歐刀, lo. cap 獅身冠.  
Executor, 受托之人, 托孤之人  
Exegesis, 解註 解明白  
Exemplar, a pattern, 表樣, 則, 範圍, 模子,  
Exemplary 可為法於人 [儀型.]  
to Exempt, 除免, to be —, 得免, 權免, 不,  
Exercise, practise, 練法; military [在其內:]  
—, 練武, 武藝, 操練, 演武, a task, 工課  
Daily —, 日課, literary —, 功課, 文藝, 文  
to —, to employ, 使用, to train, 練習, to — [章]  
soldiers, 操兵, 練兵, 操演, to practise, 習熟,  
學習, to take — for health, 閒遊以養血,  
氣, 往來走動, 運動血氣, —, 慣熟, 諳!  
to Exert, strength, 費力, 出力, 着力, 用力, 拔力,  
奮力, 力行, 効力, 勞, 劬, 墾力, 竭, 搨, 勦,  
敝, 踉, 跼, 踉, 跼, 踉, 跼, to — one's utmost



strength, 盡力, 致力, 力作, 勵力, to — the  
mind, 用心, 竭其心, 索, to — one's-self, 自  
印, 自勉, 着實做, 盡心竭力, 勉勵, 僱勉,  
摧, 襲, 忘, 捲, 擽, 敗, 劣, 恹, 敦, 趨, to — one's  
self in agriculture, 力耕, — yourselves,  
yeomen, 勛哉夫子, 懋哉, — yourself to  
get forward, 努力向前, to — one's-self for  
one's master, 為主辦

Exertion, 勛, 勛, 勛, 努, 劬, 躋,

Exhalation, 氣, 所出之氣, — from water,  
濕氣, 溴, 水氣, so. from heated vegetables,

Exhale, 歎, 出氣, 吐氣. [蒸, 熱氣.]

Exhaust, 盡, 竭, 極, 窮, 罄, 究, 窮, 空, 耗, 涸, 盡,  
宣, 寧, 忽, 恚, 戕, 殫, 拏, 掘, 摺, 殄, 殫, 殫,  
殫, 汽, 泄, 消, 竟, 斂, 斂, 斂, 斂, 斂, 斂, 斂, 斂,  
灑, 燭, 燭, 燭, 盡, 詘, 趨, 輸, 耗, 逞, 遂, 闕, to —  
one's energies, 費心費立, to — a subject, 鞠,  
罄, 述, 盡, 紀, to — arguments, 詞窮, to —

one's fidelity, 竭忠, to — one's mind, 肆,  
心, 盡心, to — principles, 鈎索義理; can't  
it be —ed by millions, 不可億逞,  
Exhausted, 窮困, 久乏, 用盡, 廢, 化, 窘迫, 動, 盡,  
罷, 勛, 殘, 殫, 索, 耗, 竭, 闕, 匱, 耗, 涸, 德, 傷, 憊,  
斂, 殄, 殫, 設, 斂, 屈, 第, 靡, 涸, 涸, 涸, 涸, 涸, 涸,  
斂, 斂, exhausted strength, 盡力, provisions  
were —ed in the army, 軍中食盡.

Exhaustless, 無窮無盡, — virtue 德純,

to Exhibit, 指示, 顯明, 展, 形, 容, 發, 現, 迥, to  
— one's own cleverness, 賣弄手段,  
to — an example, 標準, 揚, to — virtue  
& vice in their true colours, 彰善癉惡,  
拿出者, 明顯出來

Exhibition, public procession, 打醮.

to Exhilarate, 使之歡喜, 舒歡, 伸, 暢, 陶,  
to rouse the spirits, 提拔精神, to — the  
mind, 決心, 喜, 歡, 了, 不, 得, 欣, 然, 愜, 樂,











*Expedition, military*, 率師遠征.  
*to Expel*, 逐出, 趕, 逐去, 驅逐, 斥, 擯, 屏, 屏, 擯, 撥, 黜, 祛, 毆, 去 — evil influences, 禳除不祥, 解除, 禳, 攤, 攘, 潔除, 殺段,  
*to — thieves* 追寇, *expelled*, 放逐.  
*to Expend*, 費用, 使, 度, 使費, *to spend money*, 散財, 去 — thought, 費心, —ed, 用完了, 使, 費了,  
*Expense*, 所費, 盤, 纏, — of a journey, 路費, 盤費, # 纏, — of a j daily —, 日費, 日用, heavy —, 大使費, 之用重大, limited —, 使用有限, 所費無幾.  
*Expensive*, 使費大, 大使用, 耗費  
*Experience*, 練熟, 試看之事, 試驗之事.  
*to Experience*, 嘗試, 識見  
*Experienced*, 試過的, 歷經過的, 歷練, 老成, 鍛鍊, 習熟, 諳, 鍊, 諳鍊, 練達, a — general, 銳師, b. doctor, 鍊師, an — hand,

熟手, *matured by —*, 練得熟  
*Experiment*, 試行, 課試  
*Expert*, 機巧, 快利, 手, 尖耍, 儼, — in the law, 鍛鍊, — in conversation, 佞, 有口, 才, — with hand & feet, 拳脚便捷, a — scholar, 善學者, — in the riding, 便于  
*to Expiate*, 贖罪, 補, 去 — faults by [鞍馬] merits, 以功補過, *to wash away faults & guilt*, 洗清罪惡  
*Expiatory sacrifice*, 贖罪之祭  
*Expiration*, 終末  
*to Expire*, *to breathe out*, 呼, 出息, 出氣, 去 — one's last, 斷氣, 絕, 亡息, 罷氣, the time is —, 日期滿了, 屆期, 限期至矣, a — ing lamp, 燈謝.  
*Explain*, 解明, 註, 解說, 解開, 詰訓, 故, 分, 辨, 詳解, 明, 註, 稟白, 中稟, 開稟, 夜明, 陳說, 啓, 譯, 晤, 析義, 申明, 注解, 明, 釋解,



to — the enigmas of Buddha, 講佛偈, to  
— right principles, 白道, to — sacred books,  
譯經義, 講經說法, to — a degree, 述命,  
to — to one's own satisfaction, 解曉.

Explanation, 解說, 註, 講解, — of 100,  
go, 曲解, — of pictures, 圖說.

Explanatory, paper, 申文

Expletive, 空字, 虛, 口頭話, words used a  
—, 哩, 哪, 爾, 云尔, 也, 矣, 夫, 也夫, an  
— at the end of a period, 煞尾之字.

to Explicate, 張開, 撕開.

Explicit, 分明, 白, 詳悉, 細

to Explode, as gunpowder, 發放, 火, 火藥被,  
真, to explode in the fire, 燻, 爆, 火裂.

Exploit, 功勳, 成工之事, 大功作, mili-  
tary —, 武功

to Explore, 打探, 討, 從, 狙, 搜索, 尋出, 探索,  
探取, 打聽, 搜尋.

Exponent,

Explorer, 探子, 偵伺, 查訪之人

Exploring, vessel, 船, 哨船.

Explosion, of gunpowder, 火藥發, 衝,  
破, killed by —, 真斃.

to Export, 帶出口, 販出異邦, to carry out, 搬,  
移出去, 遷居

Export, cargo, 出口貨, — duties, 出口餉

to Expose, to lay open, 發明, to bring to light,  
露出, to —, to reveal, 宣露, 題, to — one's

person, 露體, 褻, 袒, to — one's self to ri-  
dicule, 詼笑於人, 討見笑, to — others to ri-

dicule, 詼笑人, 詼諷, to — a man, 說破人,  
to — dead bodies in the market, 肆諸市,

朝, 肆陳, 尸, to — one's life in battle, 併,  
命, 拚, 致, 拼捨生命, 委致其身, to — a

man's head on a pole, 梟首示衆, conceal  
the bad & — goods, 陰惡陽善, to — goods

for sale, 出貨要賣, 開鋪子陳貨物.



Exposition, 註解, || 疏, 款註, a clear —,

Expositor, 註經之士 [表白]

to Expostulate, 苦勸, 苦告, || 諫, to debate, 議論

Exposure, to the sun & rain, 曝日沐雨,

— at night, 夜露; — of fraud, 露出馬脚, 事破矣

to Expound, 講解, 明註, 款義

to Express, to utter, 稱說, 言明, 說出來, 吐

— one's mind, 吐意, to — strongly, 甚言,

to — in direct terms, 直言, not —ed but

implied, 有意未說, 故 — as, 謂之, to squeeze

out, 挾出, 擠出來, to — juice, 擠出

Express, plain, 明白, 顯然光明, on pur, [計表]

pose, 特意, 特々, 特地

—, a messenger, 使者, 特差之人, 飛脚, a

courier, 千里馬, a despatch, 羽檄, 火票,

火牌, an — from court, 廷寄, government

—, 驛使.

Expression, 言, 白, 詞, 辭, 語, 文辭, 言, 記,

a forced —, 強詞, 勉強的說, the — is the same,

but the meaning is different, 辭同意異, a

beautiful —, 美辭, a connecting —, 承上,

起下之詞, an — of indignation, 憤, 恨,

辭, an — of alarm, 咄々, 歎, 驚聲, a —

of doubt, 嘖, 疑辭, an — of admiration,

欷歔, 倚與

Expressive, 甚言,

Expressly, in direct terms, 直言, purposely,

Expulsion, 逐出之事, [特意, 單特.]

to Expunge, 塗出, 刪除, || 削, to — & alter,

刪改, 抹, to — & supply, 刪補.

Exquisite, 畫美又畫善, 很好, 妙極, — care,

Exctary, 超性的思 [勤謹]

Extant, 還在, 尚1.

Extatic, joy, 極喜

Ex tempore, without premeditation, 不思而得,



extemporaneous composition, 落筆成章, ex,  
temporaneous discourse, 隨口而講, 未思而說.  
to Extend, to stretch, 引長, to spread abroad, 布,  
開, 佈, 揚, 易, 溥, 敷, to spread out, 鋪開, 申, 伸,  
舒伸, to — widely, 擴充, 闡廣, 脩, 脩廣, 施展,  
擴, 繕, 換, to — to, 至, 到, 及, 暨, 屆, 臻, 邁, 彌,  
比, 格, 迄, 覃, to — everywhere, 徧, 夠, 周及,  
宣, 周流, 旬, 無所不有, 奄有四方, 宣徧, 放乎四海,  
歷, to — to all quarters, 四解, to — throughout  
the empire, 闡并天下, his glory — ed every  
where, 光被四方, to — to the utmost, 至極,  
盡頭, 究竟, to — to all above & below, 格,  
于上下, to — to the Satanic regions, 軍及,  
鬼方, to — to the remote from that which  
is near, 由近及遠; to — to others, 推已以,  
及人, to — one's feelings to others, 推已及,  
人, to — the wings, 開翼, 錙錙, to — favour  
也, 推恩, 施恩, to — one's fame, 揚名, to —

揚名, to — sacrifices to the gods, 吟于鬼神,  
to — a benefit, 共給善物, to — information,  
Extended, 延長, 羨, 1, 狝, 吾, 續, 永, 1, — [傳聞,  
interminably, 曼衍, — to, 比干, 至比,  
— benevolence, 寬安.

Extensive, 廣, 佈, 蕩, 漾, 奕, 宇, 博, 鞏, 宏, 寬宏,  
寬, 宏, 度, 倬, 京, 夜, 扈, 擻, 廣, 景, 普, 曠, 歐, 溥,  
演, 瀾, 汧, 灑, 熙, — views, 廣視, 高見, —  
acquaintance, 廣交, 廣結朋友, — acquire  
ments, 博學, an — tract of country, 地方,  
遼闊, — knowledge, 廣見

Extensively, 記, more —, 愈廣, to perform  
— virtuous actions, 廣行隱德, — infor,

Extent, 所及之地, width, 廣處, [med, 憲.

to Extenuate, to make small, 使為輕小,  
削薄, 削刮, to palliate, 姑視為輕, to make

Extenuation, of an offence, [lean, 瘠其肌膚,  
推為無辜



Extenuated, reduced, 衰弱, 疲瘦,  
 Exterior, 表, 外面, || 頭, || 邊, — & interior,  
 to Exterminate, 滅絕, 誅戮, 誅滅, [表裡  
 勦, 厭絕, 剝, 剿, 糜費, || 滅, 殊, 殄, 刈, 滅,  
 to — a whole kindred, 滅九族, 夷九族,  
 滅族, 屠誅, to — a race, 絕嗣, to — every  
 living thing 蕩滅生靈, to destroy utterly  
 誅絕, 殲, 戮, 拂, 摺, 摩, 摧, 撻, 碎, 殞, 殪, 殺,  
 毀, to cut off, 翦滅, 翳, 鏗, — 2, 泯沒無傳,  
 滅亡, 殲, 殲, 殲, 萎絕, to — the bad, 殊惡.  
 External, 外面的, — appearance, 外象, 儀,  
 形狀, 規摹, 相形, — show, 緣飾, — ornament,  
 儀文, affected by — circumstances,  
 Extinct, 滅亡, 斷絕, 無後, [外物所動.  
 to Extinguish, 滅, 消, 殄, 揜, 熄, to —  
 a fire, 打火, 滅, 撲, 燬, 炳, to — by  
 thrusting into water, 燂, 淬, to — a candle,  
 吹滅燭, to — by the fire diffusion of

以水滅水, to — as soon as enkindled,  
 隨起隨滅  
 to Extirpate 抽根拔脚, 拮, 拔起來, 拔出  
 拔除, to — a race, 絕種, 絕嗣.  
 to Extol, 稱譽, || 讚美, 譽美, 嘉美  
 to Extort, 抽剝, 剝削, 勒索, 挾取, 指勒, 刻薄, 苛  
 索, 白著, to — bribes, 索取賄賂, to — by  
 means of false pretences, 索詐, 嘔, to —  
 for the supply of one's necessities, 需索, to  
 — by force, 強討, 逼取, to — by threats,  
 恫嚇取財, to extort a confession, 逼人招,  
 Extortion, 勒索的事, 嘔, to suffer by [認  
 —, 受人的勒索  
 to Extract, 抽出, 撈出來, 拿出來, 拉出來, to —  
 the hairs of the beard, 鬚, to select from  
 in a work, 撮其須要, to — or draw out, 擷,  
 擷, 拔, 抽, to — salt, from sea water, 掬,  
 海水取塩.



Extract, a chief head of a book, 撮要, 之文, an — of tea, 人參茶,

Extraction, descent, 所由來者,

Extramundane, 不屬紅塵.

Extraneous, things, 他物.

Extraordinary, 非常, 不尋常, rare, 珍怪, uncommon, 不凡, wonderful, 奇奇, 異, 罕, supereminent, 卓蹕, 越出眾, 出奇, 出類拔羣, 連蹕, 格外, out of way, 賤, 傀偉, 個儻, 琦, — calamity, 大傀異哉, — ability, 綽絕之能, — talent, 奇才, 傀偉, 異能, 英才卓蹕, 卓蹕, 倔, — man, 英偉, 英梨, — plants, 異草, an — action, 奇談, 妙論, a person of an — make, 骨格不凡.

Extravagant, expenditure, 浪費, 亂用, 華費, 枉, 狼藉, 粗糲之費, 奢侈, 華, 侈恣, 侈肆, 狃快, 侈靡, 奢麗, 誇, 洩, — talk, 荒唐之言,

明嘯, 詫, 世, 譎謊, — feasting, 荒宴, dis,olute, 放蕩, 狂妄, 躁, 簡, wasteful, 空費.

Extreme, 極, 至, 甚, 尽, 濫, — danger, 燃眉之急.

—, the utmost point, 尾底, 大極, 盛, 至極, 端倪, 盡頭, to go to the extreme, 已甚, 太過, 極處,

Extremely, 尽, 最甚, 深肆, 尤, 甚, 了不得, 不勝, — important, 甚重, — good, 極善, 至, 很好, — cold, 嚴寒, — fine, 極美, 妙, — grieved, 哀慟, — high, 絕高, — great 很大, — glad, 好不歡喜, — grateful, 感恩不尽, — bad, 甚惡.

Extremity, 尽路, 極處, 鼻極, 終末, the — of the human body, 四肢, 體, the lower —, 下部, 身, disease of — is, 末疾, to Extricate, 脫免, 出, 解救, 脫

Exuberant, abundant, 豐盛, 太多, 足用有餘, 茂,



盛, 縵, 肺腑, — vegetation, 蕝, 愛蕝,  
 皇華, 蕝, 櫟, 芊, 或, — foliage, 葉  
 Exuberance of fruit. 實, — of bli, [蕝, 芳菲,  
 實, 隄慶  
 to Exude, 流出如汗, 沓汗  
 Exudation, 漚, — from the bamboos, 竹漚  
 to Exult, 歡喜, 喜悅, 欣喜, 快樂, 喜躍  
 Exultation, 喜樂之事, 踊躍  
 Exuvia, of insects, 虫所脫之殼, 留下的殼  
 Eye, 目, 眼, 目, 眼睛, before one's — 眼前,  
 目, the — is pleased with colours, 眼之,  
 悅於色, I saw it with my own eyes,  
 親目看見, a beautiful —, 美目矜矜,  
 the — never deceives, 眸子不容偽, the  
 — of a needle, 針眼, 眼, — hath not  
 seen 目所未睹, — darting like light,  
 ming, 目瞬如電, the —, dim, 朦, 眈, 眼  
 昏, 瞶, 瞶, 瞶, the — clogged up with

matter, 眵, the — half closed, 眵,  
 the — covered with filth, 眵, the —  
 sparkling, 眵, the — brinking, 眵, 瞬,  
 瞬,  
 Eye-ball, 目眵, 目珠, 睛, 眼珠, 目眵, 子,  
 Eye-brow, 目眉, 額, — brows like silkbrows,  
 蛾眉, elegant — brows, 眉目清秀, long  
 — brows, 卷鬚  
 Eye-glass, 眼鏡  
 Eye-lashes, 目睫, 眵, 眵, the upper do.  
 上睫, lower do. 下睫  
 Eyelet-hole, 孔隙  
 Eye-lid, 眼皮, 眵, 眵,  
 Eye-medicine, 眼藥,  
 Eye-servant, 眼前之役  
 Eye-sight, 目光  
 Eye-tooth, 牙  
 Eye-sink, 目眵



Eye-witness, 証見之蘇人

to Eye, one, 目之, 探視, 以目而送

an Eyry, 最鷹, 鷹巢





# F

*Faba purgalia*, <sup>thin</sup> 檳藤子

*Fable*, 譚, 妄言, a species of novel, 寓言, 小說, 寓言, 言, a feigned story intended to set forth true principles, 借假以比真, a false statement, 虛誕, 言, 荒言, a pleasant tale, 玩話,

to *Fable*, to tell old stories, 講古,

to *Fabricate*, to pretend, 假作, to form out of fictitious materials, 創作, to build, 修蓋, 建置,

*Fabric*, building, 屋宇

*Fabulist*, 講古之人

*Fabulous*, 妄誕, — stories, 怪誕, 虛誕之辭 — nonsense, 悖, a — animal, 似不象, a — bird, like a phoenix, 鳳凰, a — beast, like a unicorn, 麒麟,

*Face*, 面, 臉, 容, 面, 面目, surface, 上面, the human —, 人面, 面類, respectability, 體, 面, before one's face, 面前, 當面, the — of a country, 光景, — to —, 對面, 相晤, 見,



晤对, 相向, to reprove to one's —, 面折,  
|| 責, a black —, 黑臉, a red —, 紅面,  
a square —, 方面, the — ache, 煩, the —  
united, 官膠

to face, 當面, 面之, 向, to — the north, 向北,  
do. the south 向南, to — the Wall, 面壁.

Faceless, 無面皮

Face-painter, 畫容之人

Facetious, 好笑, 好說玩話

Facile, 容易, 輕易, 不难,

Facilitate, 使容易成

Facility, 順便

Fac simile, 相对不差, 摹字, to make a — —,  
打摹字

Fact, 事情, 實事, 事体, 証, the —s of a case, 核,  
情, the — was he did not know a single let-  
ter, 却是一字不識, the —s are this, 事情,  
是這麼的, a deed, 所行, 所為之事.

Faction, 黨, 惡党, to form a —, 結黨

Factionous, 好化台

Factionists, 假作

Factor, an agent, 代理事者, 管事者

Factory, a house of business, 行, 舖, a for-  
eign —, 洋行, the 13 —ies of Canton,

Factotum, 千巧之人 [十三行]

Faculty, ability, 權, 機巧, dexterity, autho-  
rity, 權柄, persons holding so. 柄權之位,

to medical profession, 醫家, || 門, 諸醫,  
to fade, 衰, || 凋, 銷, to — as a leaf, 凋,

卸, || 落, to — soon, 早凋, to lie, 殞, 殞, 殞,  
殞, to — in colour, 退色, 失色, 黯, to —

decay, 殞, to — as a flower, 斬新花蕊,

闡衰, to die away gradually, 將殘, →, 轉,

轉, 轉, 敗, —ing, 敗, a —ing flower,

花謝, the —ing glory of human life, 韶華.

Faces, 糞, 屎, 糞, 糞, 糞.



Fagara, or iron road, 山介標,  
to Fay, 勞, 磨礮, || 鍊, 疲憊, || 駕,  
Fag end, 尾, 末  
Fagged, 困倦, 羸瘵, 他隨, 他隨, 死, 欲, the  
spirits — 精神困倦  
Faggot, 樵, 梓, 燿燿, a bundle of sticks,  
束柴, 木束.  
to Fall, 廢, 負失, 喪失, 乏騫, 匱, 破, 廢,  
弛, to — of one's promise, 爽信, 食言,  
失信, 取, to — entirely, 虧空, to — of one's  
purpose, 惶惶, to — in economy, 充詰, to  
— in business, 倒行, 破行, 關行, 歇業, to be  
deficient in, 減少, to perish, 敗亡, to —  
in an undertaking, 失事, to — in duty, 失  
道, || 愆, to miscarry, 悞事, to — in both,  
rewards & punishment, 刑賞兩失, not  
to — once in ten thousand time, 萬無一,  
失, to succeed & —, 得失, to — in study,

失學,  
Falling, error, 過失, 不及, 短欠, 愆, 虧,\*  
欠短, 毛病, 小過,  
Failure, no instance of, 未有或爽, —  
in duty, 不到處, — of a disination,  
占不露, — of crops, 禾敗, 失收, 種, 收,  
to Faint, 失魂, “死身外, 失去, to become  
— hearted, 喪心, 落膽, to — through fright,  
驚得魂不附身,  
Faint, languid, 軟弱, feeble, 氣衰, — in  
colour, 淺色, 淡色, stupefied as if dead, 昏  
迷似死, — hearted, 畏蕙之心, 無膽,  
Fair, beautiful, 美, 麗, 白, 皙, 雪白, white, ha,  
ndsome, 妖, 始, 嬈, excellent, 佳, 柳, 姍,  
姍, 姍, just, 公道, || 平, — & square, 正,  
直, a — inference, 順遷, — weather, 晴,  
天, # — speech, 美言, a — wind, 順風,  
淺冬, a — price, 公道價錢, — dealing



公平買賣, a — prospect, 好光景,  
 Fair, a beauty, 美女, the —, 女流, a —  
 or market, 大市.  
 Fairy, 仙, 魑魅, 妖嬌, 怪物, 崇, 鬼怪, 蜮,  
 蛎, 精物, 怪, 妖精, — tale, 怪誕, — land,  
 仙境, 仙壇, 石閣, a — rat, 仙鼠, a —  
 Faith, 信, 字, 信德, a spi, [Coat, 羸舟.  
 city of —, 信心, great — great happi-  
 ness, 大信大福, little —, 淺信, deep,  
 seated —, 得入大信根, eminent —,  
 崇信, firm —, 篤信, 堅定之信.  
 Faithful, 忠, a — heart, 忠心, a — ser-  
 vant, 忠臣, — & true, 忠貞, 字尹, —  
 & sincere, 忠厚純一, — words grate  
 on the ear, 忠言逆耳, — to a decea-  
 sed husband, 忠烈, a — dog, 義犬,  
 — & firm, 侃々如也, 砉, 殼, 悃, —  
 advice, 苦口, — & kind, 忠恕, — & deso,

ted, 忠義, 盡, 不二心, — words, 謹言,  
 — & honest, 老實, 誠實, 忠信  
 Faithless, 背信無義  
 Fakeer, 比丘, female do, 比丘尼, priest do.  
 Falchion, 偃月刀. [比丘僧  
 Falcon, 鷹, 鷂, 鴞, the tiger —, 虎鷹,  
 a hunting —, 雀賊, a pigeon — 鴿鳩,  
 a large —, 鴿, 鷓, a kind of —, 鴿, 鴿, 鴿,  
 鴿, a white —, 茅鴿, 鴿, 鴿.  
 to Fall, 落, 墮, 墜, 墮, to — down, 落下, 墜  
 下, 跌, 墮, 地, 流, 降, 崩, 墜, 墜, 塌,  
 to — over, 跌倒, 跌下, 打跌, to — down  
 prostrate, 仆倒, 俯伏, 匍匐, 趨, 顛仆, 趨, 趨,  
 趨, 頓僵, to — down as a stone, 碩, 墜, 墜,  
 墜, 墜, to — down dead, 倒死, 偃, 斃,  
 to — from heaven, 墜自天, to — from a  
 horse, 墜馬, to — down drunk, 醉墜, to —  
 into ruin, 墜, 傾倒, 墜, 墜, 崩, 陷於死亡,



to — into a pit, 陷坑, 落陷坑, 遭坑陷,  
墜淵, to — into an abyss, 墮落深淵, to —  
into hell, 落地獄, to — into a snare, 落  
圈套裡, to — into mischief, 陷害, to — in  
to distress, 墜途炭, to — into a trance,  
入定去, to — into confusion, 累墜, to —  
into disuse, 荒廢, to — into a well, 陷井,  
to — into a net, 觸罟, to — into a habit,  
流, to — into <sup>the</sup> water, 落水, 墜, 涸, to —  
into poverty, 落貧, to — into a decay, 衰  
落, to — off, 衰, to — off in flesh, 消肉,  
肌膚消瘠, to — in with, 違違, 着, 遇着,  
to follow, 順從, to — in with one's views,  
相得合意, 附會其說, to — in with exte-  
ring circumstances, 因循, to — in ab-  
soldiers, 排班, to — out, 角口爭鬥, af-  
raid lest the heaver should —, 恐有天墜,  
to — as a state, 國亡, to — as the leaf,

彫落, 謝, 條落, 落英, 震落, falling tiles, 飄  
瓦, a falling womb, 墜胎, falling tears, 淚,  
淚, falling flowers, 花墜, the falling sick-  
ness, 驚痛, the falling of a house, 房頂塌下,  
to let —, 捨, to — into vulgar hands, 流  
俗, to — into a stupor, 墮於昏迷。  
Fall, of snow, 落雪, the — of man, 人祖墜,  
貶, a fall from a dignified station, 喪,  
Fallacious, 謬, 誑, 悞, 迷惑, 欺騙 [位, 涉職,  
假詐  
Fallacy, 迷言,  
Fallible, 易惑, 可迷的, 會迷的。  
Fallow, pale red, 丹, — ground, 萊田, 休地,  
不耕, 塲, 荒田, — deer, 麋  
Falloppia, nervosa, 薛寶, 後山葉,  
False, 假, 偽, 不真, 奸詐, 偽, 詭詐, 詭譎, 詐  
謬, 併張, 佯, 儼, 吡, 誣, 僥, 悞, 橋, 誑, 謊, 巧, 矯,  
姑, 悞, 誣, 罔, 援, 實, 訛, 語。 — tales; —



pretences, 辟名, 哄意, 矯託, a — accusation, 妄告, 誣, 誣告, 誣, 誣瀾, 冤禱,  
 — religion, 邪教, 異端, a — god, 偽神,  
 a — oath, 枉誓願, a — trust, 誣賴, a  
 — pretext, 捏誣 a — doctrine, 左道,  
 — <sup>mis</sup>surname, 無根謔言,  
 False-hearted, 偽心假意.  
 Falsehood, 謊言, 假話, 大話; to utter a —,  
 說謊, 撒, 弄假的  
 Falsely, 詐的, to accuse —, 誣告, 冤枉,  
 to falsify, 以假為真.  
 to Falter, to hesitate, 含狐疑, 翻復不定, 疑惑.  
 Faltering, 躊躇不決  
 Fame, 聲聞, 名聲; to seek for —, 求名; —  
 reaching to a myriad ages, 名流萬世; a  
 — without the reality, 有名無實,  
 —, far, 名揚四海  
 Fameless, 名不稱於世.

Familiar, accustomed to, 相熟, 溫習, 貫熟,  
 親近, 之間, 之密, 昵, 比親, 狎近, 甲狎, — with  
 & experienced, 歷練老成, to be — with &  
 despise, 狎怨, to be — with for sinister  
 purposes, 狎匿, 狎, 兇, unconstrained, 從容,  
 to render — by study, 習玩, 習, to be  
 — with bad people, 昵比罪人, 無小人殆,  
 Familiar, domestic, 家人  
 Familiarity, 暱, to use —ies, 戲弄, non-  
 observance of ceremony, 不拘禮儀.  
 Family, 家眷, 室, 族, 門戶, 關, 戶口, 內眷, 氏,  
 —ies of equal rank, 戶對, — of respectability,  
 大門口, 高門, 大旺, 大門戶, a poor  
 or —, 小門戶, an obscure —, 素門, the re-  
 putation of a —, 門風, a — name, 姓,  
 氏, a — consisting of several persons, 數,  
 口之家, — pedigree, 家乘, a — residence,  
 家宅, 住, a lady in the — way, 夫人有喜,



a family sacrifice, 大裕, a father's —, 父族,  
 a mother's do. 母族, a wife's do. 妻族,  
 — affairs, 家務, || 事, — property, 家業,  
 || 資, || 財, to rule a —, 齊家, a member  
 of a respectable —, 良家子弟; to disgrace  
 a —, 打壞門面, an ancient —, 世家,  
 a rich —, 富家, is your — well? 府上,  
 都好, 闔府平安, the whole world one —,  
 Famine, 饑荒, 飢饉, 飢, a year [天下一家  
 of —, 歉年, a great —, 大饑, many died  
 of —, 饑死者衆.  
 Famished, 餓死, 餓, 餓而, 殍, 殍, 殍; the fie,  
 lds were full of famished people, 野有  
 Famed, 有名聲, 盛名, 揚名, 馳, 出名, [餓莩.  
 顯達, 好名聲, 令聞, — for benevolence,  
 仁聞, a — doctor, 名醫, — every wh,  
 ev, 到處揚名, a — man of Leo, 魯之  
 聞人也.

Fan, 扇, 父子, 一把扇, lady's —, 紙扇,  
 a coarse —, 筭, 筭, 反影, 翹, a large  
 —, 大翼, a — made of pheasant's tail,  
 翳, a — for wind#moving corn, 颶粟之,  
 器, a paper —, 紙扇, an ivory —, 牙扇,  
 a gauze —, 紗扇.  
 to Fan, 打扇, 搨, 備, 搨扇, 搨, to — oneself,  
 自扇, to — a fame, 鼓火, 搨, to — the wind,  
 Fanam, 鈔 [搨風.  
 Fanatical, 猖狂  
 Fanciful, 任意  
 Fancy, 意思, 意愛,  
 to Fancy 中意, 合,  
 Fang 大牙, 長齒  
 Fantastic, 心風的  
 Far, 遠, 遙, 遙, 遐, 遠, 迂遠, 遼遠, 迢遞, 路遠,  
 遐遠, — removed, 離遠, 間, 間, — sepa,  
 rated, 隔得遠, 契闊, 曠隔, — gone, 遼々,



far apart as heaven & earth, 終隔霄壤, 天淵之隔, — from troubling the mind, 殊不介意, — & near, 遠近, 遐迩, to come from far, 自遠方來, how — is it, 幾遠, — superior to it, 殊勝於彼, — fetched, 自遠取來, — sighted, 聯助, 瞭  
 Farce, 戲, it is all a —, 只戲局耳, 戲笑, to Fare, well, 平安過日, to — ill, [而已], 受多辛苦, to ~~in~~ feed, 食用.  
 Fare, passage — money, 船稅, 水脚, 船費, common —, 便飯, good —, 多受用.  
 Farewell, 相別之稱, to bid —, 訣別, 話別, an eternal —, 永訣, — presents, 餞行, || 別, —, 請安?  
 Farm, 庄, 田莊, — house, 田庄, 田舍, estate 庄業  
 to Farm, to till the ground, 畝, 治田, to — for a livelihood, 營田求食, 畝食,

to fact 放屁

to let out to farm, 稅出.  
 Farm<sup>er</sup>man 田戶, 庄戶, 畝, 地子, a —'s wife, 庄婦, the owner of an estate, 庄主.  
 Farrago, a medley, 雜物.  
 Farrier, 馬匠, 圍師,  
 Farrow, 猪子, 獾,  
 Farther, 更遠  
 Farthest, 極處,  
 Farthing, 銅錢, the utmost farthing will be counted, 錙銖必計  
 Fascinate, 迷惑, to be — with anything, 醉, —ing, 嬌嬈, || 媚, 媮, || 艷色, 康溫, 嫵,  
 Fashion, form, 模樣, appearance, 樣, [媚媮], 色, 容兒, the — of the day, 時樣, || 派, || 趨, || 式, boots & shoes of the peking —, 京款鞋靴, a new —, 新欸, custom, 風俗, example, 表樣.  
 to Fashion, 制作, || 造.







黃 1. 冰脂, 胛脂, 胛脂, 脰, 脰, — of the in-  
 testines, 膏, 脾膏, 脰脂, fat on the insides,  
 脰, — of the Kidneys, 氣海, the rancid —  
 of dogs, 腥, — surrounding a cow's entrails,  
 Fat, a large vessel, 大桶, [ails, 脰.  
 Fatal, poison, 致死的事, 定死之命, — decree,  
 Fate, 命, 天命, 命數, 定, 天, || 運, 命,  
 命數, a poor —, 薄命, — is both good &  
 bad, 命有吉凶, a good —, 好命, life &  
 death, riches & honours depend on —,  
 生死有命富貴在天  
 Father, 父, 父親, 爹, 老爹, 亞, 爺, 老子, 椿堂,  
 恃, 怙, 君, 爸, 翁, 即罷, a father living, 嚴,  
 侍, a father after death, is styled, 考, 妣,  
 en worshiped in the ancestral temple,  
 he is called, 禰, your —, 令尊, 久君, || 翁,  
 your late —, 先君, my late —, 先君, my  
~~late~~ —, 先君, my —, 公家, 久父, 府君, 家,

嚴, — & mother, 父母, 爺娘, 椿萱, 雙親,  
 — & children, 本支, 支本, a title of  
 respect, 老爺, magistrate, or — of one's  
 native district, 父母官, step —, 繼父,  
 Father-in-law, husband's —, 翁, 家公,  
 璋, 璋, husband's — & mother, 岳夫, ||,  
 丈, 丈人, 丈父, 老丈, 外舅, 外父.  
 Fatherless, 孤, — boy 孤子, 父死母存.  
 Fathom, as a measure for the depth of  
 water, the Chinese use, 丈尺, feet &  
 tens of feet, & sometimes 泗, which  
 is about six feet; or 尋, 8 feet, for  
 measuring heights, they use a 丈, which  
 is about 8 feet, for measuring le-  
 ngths, they use 步, which is about six  
 feet, or a 弓, & a 弓丈, which are  
 of similar length, a hundred square fa-  
 thoms make a rood of land 百步為畝.



to Fathom, 測, 揣測, 心, 探水, 測度, 賦  
Fathomless, 不可測 [試探]

Fatigue, 倦, 勞, 困倦, 助, 坦, 慍, 困乏, 癆, 病, 緣, 飢, 飢, 罷, 弊, 憊, 憊, 瘁, 揜, 噁

to Fatigue, one's self, 自瘁, to be —, 勤勞, 困乏, 瘵, 困倦, || 窮, 勞困, 力倦, 疲, 殆, 佹, 苦, — to difficult, 疲難

Fatness, 肥胖之兒, grease, 油氣

to Fatten, to enrich, 肥潤, 之澤, 滋潤, 殖, to make fat, 充; one who — animals, 充, 人, —ing sense, 膏露, to — animals, 養牲而肥之

Fatuity, 有定數

Fault, 尤, 愆尤, 過失, 差過, 瑕, 病瑕, 疵, 1, 毛病, 短處, 紕繆, 不是處, 咎, 辜, 背, 疏, 訖, 痲病, 贅疣, 瑕, slight —, 小過, defect, 玷缺, as soon as you know your —, reform them, 知過則改, to find

— with the sages, 非聖人, to — with others, 責人之過, do not for <sup>send</sup> none slight — overlook great virtues, 不以一青掩大德, in order to display my —, 以顯朕鄙, no — at all, 並無不是; cover, it one's —, 救其失, to screen one's —, 自護已短

Faultless, 無辜, 無可責處, 無過

Faun, a kind of rural deity, 仙

Favour, 恩, 典, || 澤, || 惠, 寵恩, || 賜, || 愛, 德, 人情, abundant —, 盛典, great —, 大典, Divine —, 神恩, celestial —, 天恩, 祐, imperial favour, 天恩, 皇, to confer a —, 施恩, 賞賚

to Favour, 恩之, to — & protect, 眷祐, heaven & earth would — him, 天地與之, —ing influences, 符瑞, to patronize 照應



Favourable, prognostic, 禎祥, 久瑞, a — gla,  
nce, 顧盼, a — wind, 順風, a — tide,  
順水, the four seasons —, 四時當.

Favoured, well, 美貌, ill —, 醜惡.

Favourite, 倖人, so. used for base purposes,  
嬖人, a — concubine, 寵妾, 嬖妾, 專房.

Fawn, 鹿子, 麋, 麂, 麇, 麈, 麋, 麇, 麈, the —  
of an antelope. 麋

to Fawn, to flatter, 諂媚,

Fidelity, 忠臣之道

Fear, 畏懼, 懼心, 慄慄, 震懼, 怯, 怯, 怯, 懼,  
懼, 懼, 懼, 懼, 懼, 懼.

to Fear, 怕, 懼怕, 恐, 忌憚, 駭怕, 驚怕,  
悚, 悚, 懼, 懼, 廷, to — death, 怕死, to  
— god, 敬畏上帝, to be destitute of the  
— of Heaven, 不畏于天, to be afraid,

Fearful, 懼怯, 惶恐, 徬徨, 畏懼, [著驚, 害怕,  
畏怯, 懼怯, 懼, 懼, 懼, 懼, 懼, 懼, 懼, 懼,

慄, full of fear, 多驚, dreadful, 可畏,  
Fearfully, 悚然,

Fearless, 無懼, 勇, — of Heaven, 替, 不畏,

Feast, entertainment, 筵席, 飲筵, 宴[天,  
華筵, 盛, 醜席, 筵, 排當, 飲, 酒筵, a

classical feast, 筵, 瓊, a great —,  
大饗, the — of lanterns, 花燈, 元宵,

the — of tombs, 清明, 開清, the — of the Ch,  
week, as used by the Romanists, 瞻禮

to Feast, 食宴, 飲, 赴, to — on a sacrifice,  
食肉, to — guests, 宴客,

Feat, exploit, 功勳

Feather, 羽, birds —, 鳥之毛, 翎, 翎, 翎,  
the — of the tails, 翹, — carried before,

re funerals, 翹, 羽葆幢, a — screen, 翟,  
第, 羽毛扇, a peacock's —, 孔雀尾, 雉尾,

the — tribe, 鳥類, 羽屬, 羽物, — of the  
wild fowl, 翟羽, variegated —, 鶯羽







— to play with, 摩弄, unable to feel one's way, 摸不着頭路, to — one's way with a stick, 拄, 拄地, 拄, to — for anything in the dark, 暗間摸之,

Feeling human, 人情, deep —, 慟, 愍, fellow —, 惻隱之心, compassionate —, 慈仁, a — heart, 不忍之心, to hurt one's —, 傷心, impelled by —, 為血氣所使, to extend this —, 推擴此心, let not — overcome principles, 不以情勝義.

to Feign, 佯, 詐, 妝, he — ed madness to avoid the world, 佯狂避世, to — sleep, 寢假, 寐, to — drunkenness, 裝作大醉, to — a retreat, 詐退.

Feint, 假意.

to Felicitate, 慶賀, 喜

Felicitous, 珍瑞, 祥, 嘉, 吉, 禧, 熙, 傑, 祺, 靈, 寔, 幸, 善, 熙春, 襪 a — omen, 禎祥, —

clouds, 喬雲, — stars, 吉星, 熹, Felicity, 福祉, 祐福, 福禧, 慶, 祚, 氣, 康, 吉昌, to obtain —, 納言, 大祥, great —; eternal —, 永福, celestial —

Fell, <sup>crisel</sup> timber, 殘忍, 害, 凶惡, [上天真福, to —, timber, 砍樹, 伐木, 斧, 刊木, 鐮, 斫]

Fell-monger, 皮匠

Felloe, of a wheel, 車輪之條

Fellow, an associate, 同伴, 對偶, 伴侶, 匹耦, 匹配, 火伴, 疇匹, 盍推, 朋, 媿, a partner, 夥, 計, 敵配, 匹雌, 嚮, 無知, a — student, 同, 窓, 友, 同窓之友, 同硯, — officers, 羣臣, 官僚, 百僚, 同寮, 友僚, 友友, 彙弟, a — trader, 同行; — logger, 僚婿, — villager, 同黨, — countryman, 同國之人; — member, 會友, — feeling, 相怨之心, a — of the imperial college, 翰林學士, a noble —, 大丈夫, a mean —, 小人, a common



僮僮, 駢駢,

*fellow*, 匹夫, — *creature*, 同戴天者, — *bab,*  
*owner*, 同勞者, *fellow servant*, 同僕, — *sol,*  
*dier*, 共同為兵.

*Fellowship*, 合會, 曹羣.

*Felo-de-se*, 自盡.

*Felon*, 犯人, 罪犯.

*Felony*, a capital crime, 死罪, 斬, a trans,  
portable offence, 流罪

*Felt*, 氈條, 毛氈, 氈氈, 褥, 氈, a — *hat*, 氈  
冕, 氈帽, 接氈, a — *mat*, 氈氈, a — *tent*,  
氈幕, — *shoe*, 氈, 履.

to *Felt cloth*, 氈氈, 氈氈.

*Female*, a woman, 女人, 婦女, 嬖, 媢, the —  
of quadrupeds, 牝, 母, 拾特, 牝字, do. of  
birds, 雌; — generally, 閨門, 女流, the  
— principle of nature, 陰, — are pro-  
ne to anxiety, 女子善懷, a — *ancestor*,  
祖妣, a — *musician*, 妓, 女樂, 侍妾, a

— *servant*, 媵, 婢, 媵, 了頭, — *apartme,*  
*nts*, 閨內, 閨閨, || 閨, 香閨, 深, *pattern*  
of — *virtue*, 閨範, — *grace*, 媵, — *vir,*  
*tue*, 淑德, *female occupations*, 女工, — *imm,*  
*ates*, 堂客, — *cousins*, 堂姊妹, a — *offi,*  
*cer*, 妣, 妣嬪, a — *police-officer*, who  
takes charge of — *offenders*, 嫖娼, a —  
*general*, 娘子軍, — *skill*, 媵, a — *in,*  
*structor*, 姆, 媵, 媵.

*Feminine*, 屬女的, 婦人貌, — *matters*, 婦  
女之事, 女道之情, 婆媽媽之東西, — *vir,*  
*tue*, 婦德, 媵好, 媵, 媵, — *duties*, 陰禮,  
— *manners*, 媵.

*Fen*, a marsh, 澤, 水澤.

*Fence*, a hedge, 籬笆, 蕃籬, a railing, 欄杆,  
擢落, 虎, 籬柵, 堞, 柵, 樊, 柵, 柵, 據.

to *Fence*, to inclose, 圍籬笆, to practise  
the art of fencing, 使劍, 舞刀, || 勺, 試劍,



to guard against, 拒護  
 Fencing-master, 拳棒教師, 劍師  
 to fend off, 扞, 手扞, 防禦, 撐, 撥  
 Fennegreek, 胡蘆巴  
 Fenner, 茴香, 蛇牀, 蕁, a kind of ds. 蕁.  
 to ferment, liquor, 釀酒, 醞釀, to rise  
 is — 發酵, to — in the mind, 醞藉, to  
 — a disturbance, 釀事端, 滋事.  
 Ferment, 酒媒, 酶, 醱, dried —, 麩, 麩, 麩  
 Fern, brake, 羊齒, edible ds. 蕨, [子, 酒餅.  
 蕨, wall ferns, 石葦, 鐵腳, 鳳尾草, un-  
 expanded ferns, 狗春, a sort of fern, 蕨  
 Ferocious, 虎心, 豺狼心, 剛狼心, 剛暴, [萌  
 || 惡, 猛烈, 猛勇, 利害.  
 Ferret, 獾, it is of a darkish red colour,  
 & is skilled in catching rats, 素黑色最良  
 Ferrule, 鐵環, the brass — at the [捕鼠,  
 bottom of a spear, 鐔, 鐔, 鐔 tung

Ferry, 津, a — boat, 渡船, 艚, 舟楫,  
 a — man, 渡公, || 夫, a — boat &  
 rope, 維楫, no — boat 無舟渡河,  
 to Ferry, 渡過河, 沈, 以舟渡河, 潢, [潮:  
 Fertile, 肥, a — field, 肥田, 好地, 厚地,  
 陸海, 留, 每田, 豐壤, 膏腴, 墾, 衍沃, 醜,  
 fertile & barren, 瘠肥, — in stratagems,  
 機變百出.  
 Fertility, 豐盛, 茂, |, 豐饒, great —, 大壤,  
 fertilizing showers, 醴泉, 肥 |,  
 Ferulent, 慙慙, 切切, 狂烈, 熱, — love 熱愛,  
 a — mind, 熱心, 誠心  
 Ferula, 竹把  
 Ferrous, 熱心  
 Fescue, 莠, cat's-tail grass, 惡莠  
 to Fester, 肉起紅瘡熱.  
 Festival, the time of a feast, 節期, || 季, 飲宴,  
 之時, a religious —, 禮宴, the Romanists



use, 瞻禮, ~~manists use~~, a — occasion,  
 熱鬧之時, a joyful occasion, 吉期, 好日, a  
 village —, 鄉飲酒禮  
 Festivity, 飲宴之樂, 繁華.  
 Festoons, 結綵  
 to Fetch, to bring, 拿來, 取來, 帶來, to — &  
 carry 提攜, to — one's breath, 抖氣, 烏,  
<sup>trick</sup> 敲, to — to a place, 及到, to obtain, 得,  
 Fetch, trick, 計. [着]  
 Fetid, 臭, strong smelling, as mutton, 羶, 臭,  
 羶, 膻, 難聞, 腥  
 Fetlock, 馬脚毛  
 Fetters, 桎梏, 枷杻, 銀鐐, 脚鐐, 錠, 桁, 械,  
 接棍, bonds, 縲紲  
 to Fetter, 行鎖, 及押, 釘鍊, 守監,  
 Fetus, recent, 胚, more advanced, 娠孕,  
 Fend, 爭鬥,  
 Fester, 煖病, 熱, 瘡疾, 寒, 牝瘡, 牡瘡,

傷寒, 火氣, 痰, 痞, 症, — & ague, 瘧, 疾,  
 寒熱, — preceded by ague, 寒瘧, — follo,  
 wed by ague, 溫瘧, — without ague, 瘧瘧,  
 — arising from poor living, 疹, do. occa,  
 sioned by malaria, 瘴癘, irregular fits of  
 —, 鬼瘧, the breaking out of a —, 發熱,  
 Festerful, 苦蕙 [發燒,  
 Festerish, heat, 憤, a sort of fever, 症.  
 Few, 少, 寡, 希, 厯, 些, 鮮, 甚, 數, 幾, 希, 幾罕,  
 依稀, 渺, few inhabitants, 民鮮, few broth,  
 ren, 終鮮兄弟, the few cannot resist the  
 many, 寡不敵衆, a few words, 幾句話, a  
 — days, 不幾日, 不日, a man of — acquaintance,  
 為人寡合, 不多. not many  
 Fib, 謊言, 小謊.  
 Fibres, of plants, 骨, the — of silk or cotton,  
 經脉絡脉, 中經維絡, the — of a root,  
 根鬚, the — & roots of plants, 絲根.



Fickle, 容易改变, inconstant, 不恒常, 不定,  
有頭無尾, 不終。

Fickleness of mind, 燻, 心變動,

Fiction, 無根之語, works of —, 小說。

Fictitious, 假, 偽, 1 作, 低偽, 借, 虛設, 粧的

Ficus, caribea, 無花果, — religiosa, 楊,  
梅, — indica, 榕, 不死木, — sinensis,

Fiddle, with three strings 三絃, do. [柿子  
with two, 二絃, — with a round head,

琵琶, — stick, 三絃弓, — string, 二絃

Fidelity, 忠, 義, 厚, sincerity, 誠實, [錄  
忠信。

Fidgetty, 褊心, 瑣屑, 碎,

Fie! fie! 談, 出, 語。

Field, 田, 疇, 畝, 田畝, 田土, — & gardens,

田園, a rice —, 稻田, 麥田, a new —, 新

田, a — cultivated by the military, 屯田,

the — ploughed by the Emperor, 籍田, —

& house, 田宅, a — of battle, 陳場, 戰,

a — labourer, 田僮, 農夫, —, approp,

riated to government, 圭田, 轅田, a —

of 20 or 30 rods, 畹, a campaign, or

open —, 曠野, 空地, 原, a — marshal,

元帥, a — officer, 都司, a — rat, 蚘,

鼯, 鼯, 田鼠, the — of a picture, 畫,

Fiend, 鬼, 怪, 魔鬼, 陰間鬼, 惡鬼, [之地

精物, 怪。

Fierce, 猛烈, 凶猛, 勇, 燥烈, 暴, 悍急, 酷

虐, 烈, 火, 猙獰, 犷, 厲, 攔, 策, 獷, a

— fire, 烈火, 熾, 燁, — anger, 暴怒, \*

— wind 暴風, 大風暴起。

Fiery, 火烈, 焜, 烘, 燿, 煥, 燁, 熯, 焮, 焮, 焮,

焮, 焮, 焮, 焮, 焮,

Fife, 笛, 簫

Fifteen, 十五, 三五

Fifteenth, 第十五, the — day of the moon,



望日

Fifth, 第五, the — moon, 午月, 皋月 the —  
rib, 天地, 〇 —ly, 第五則

Fiftieth, 第五十, the — year, 半百, 五旬.

Fifty, 五十, a band of — men, 偏.

Fig, 無花果, the Romanists sometimes use,  
肥菓, a small kind of fig, 猴柚, a 10,  
st of —, 優曇鉢; an Indian —, 榕, a  
sort of Chinese —, 柿菓

to Fight, 戰, 打仗, 攻打, 交戰, 打, 戰鬥, 久,  
歐, 久打, 久擊, 關, 搏擊, 1 搥, 械鬥, 格, 古

— till death, 戰死, 古 — to kill, 歐殺,

to — with weapons, 鬥械, to — with sticks,

打架, to — together, 相打, || 戰, 古 —

with fists, 鬥歐, 打拳頭, a —ing vessel,

Figment, 假意, 没有的事, [ 戰船.

Figurative, expression, 比喻之語

Figure, form, 形像, 形状, 形容, || 体, 相形,

容貌, 体儀, || 態, 侷; the — of a man,  
人像, the — of the heavens, 天体儀, etc,  
ternal form, 模樣, 外兒, appearance,  
樣色, an image, 偶像, a portrait, 面,  
像, a half —, 半漢, a mark for design,  
rating number, 數目之記号, a — of 10,  
each, 比喻, 比方, 喻言,

Filago, or cat 馬先蒿,

Filament, 絲, 暉, 細絲, 線, 線.

Filberd, 棒子

to Filch, 暗偷.

File, for smoothing metals, 鑿子, 銼子, a

square —, 方銼, a round file, 曲竹銼,

a — for dressing precious stones, 磨錯, a

thread for stringing things on, 貫線, rank

古 —, 行伍, a — of file men, 什伍,

to —, on a string, 貫穿, 串, to — smooth, 鑿之,

平滑, to march in rank 古 —, 依行伍而行.



Filial, 孝, 有孝, 孝順, a — child, 孝子, a —  
 disposition, 孝心, — conduct, 孝行, — pie-  
 ty, 虔孝, to be —, 孝父母  
 Filings, iron, 鐵碎, 錫  
 to Fill, 充滿, 暢充, 盛, 息, 盈滿, 磴々, 龐, 實,  
 崇, to — with wine, 盛酒, 崇, to — a god,  
 let with liquor, 酌, to — every region, 充滿,  
 十方, 徧滿, —ed up the road, 似路, his voice  
 filled up the road, 厥声載路, to — an office,  
 承充職分, 居, 頽, to — up the place of  
 a son, 當兒子, to — up with earth, 填塞,  
 坏, 塞, 填滿, 扶, 墮, 填, to — up a well, 填  
 井, to — up a hollow space, 盈科, to — two  
 offices, 攝官, to — a sail, 掉搶, to — by  
 stuffing, 充實, 擗, —ed, 匡幅, to eat to the  
 full, 食飽, —ed to the full, 食飽, —ed  
 to the full, 灌斃  
 Fillet, a bandage, 帶, 衲, 布衣幅, a — round

the head, 纓, do. worn by soldiers, 帕,  
 a — for the hair, 髻髮者, 髮組, 髻, a  
 — of veal, 牛腿肉,  
 to Phillip, 彈,  
 Filly, 駒, 駝,  
 Film, 膜, a film covering the sides of the  
 eyes, 瞖, 目旁薄緻  
 to Filter, 濾, to draw off dregs, 去滓,  
 Filth, 糞, 煩壤, 糞壤, 垢, 欠垢, 屎, 帚, 蟻  
 Filthy, 污穢, 溷濁, 穢穢, 腥穢, 惡, 黷, 否,  
 惡, 污, 穢, — abuse, 穢罵, black & —,  
 Tin, of a fish, 魚翼, 翅, 破, [ 鱗, 黷, 黷,  
 Tinal, 鈺尾, 末, a — particle, 哩, 索, 哪,  
 the — sounds of words, 字母,  
 —ly, 迄, 究, 竟, 畢, 迄, 竟, 脛, 總之, 終者, —  
 they will obtain happiness, 終竟得福,  
 Finance, 錢糧之事  
 Financier, good, 善數者,



Financier, good, 善數者  
 Finch, 鴛, a green —, 鴛鴦, a small bird  
 to Find, to obtain by searching, 尋, [?] 細鳥  
 得着, 尋見, 覓着, 找得出, 臆索, to — any  
 thing that was lost, 遇所失者, to — out,  
 想出, 看出, 看破, to — out a friend, 遇朋,  
 to — out a plot, 破綻, 參透了, to — out a  
 lucky day, 卜吉日, to — fault with,  
 責謫, 譏評, 譴, 詆訶, 怨誦, to — in money,  
 出錢, to — in provisions, 出伙食, to find  
 one's self, 自衣自食, to — out a new in-  
 vention, 初先制作, 原想出未

Fine, beautiful, 妙, 美, 雅, 膚美, minute,  
 細精, 靈, 精緻, 纖, 修, 熾, fine wine,  
 香酒, a — plan, 妙計, a — thought, 妙  
 想, a — countenance, 丰茸, 丰采, a —  
 figure, 丰姿, 秀氣, a — appearance, 藹々,  
 藹々, 佼, a — landscape, 佳景, — raiment,

冠裳, 秀衣, 縗衣服, 綿, 緞, 織, — clo,  
 布, 細布, 帛, — haircloth, 氈, 氈, 氈,  
 the — arts, 六苑, 技, 四術, — looking  
 儼, — pure metal, 精鍊, — & pure, 純,  
 粹, a — scholar, 美士, 姝, — weather,  
 晴天, 晏, 淑氣, — & subtle, 精密, the  
 finer the better, 越細越好, — porcelain,  
 Fine, a mulct, 罰銀, to pay a — [瓷瓦精細  
 for an office, 罰罪,  
 to —, 刑罰, he was —ed a hundred pieces  
 of gold, 罰百金.

Finery, 華美之飾, 傲僭,

Finesse, stratagem, 詭計

Fine-spoken, 巧言.

Finger, 手指, the fore — 食指, the second  
 —, 中指, the third —, 無名指, the —  
 ring 戒指, can be counted on the —  
 屈指可算, a lady's —, 玉尖, the —



crossed, 叉, a — post, 行栗, the ends of  
the —, 指尖, 指頂, the — dropping off  
from cold, 墮指, to divine by the —, 指  
時, to point with the —, 指點,

to Finger, 指, to — a flute, 郁摠, to — tea

Fingle-jangle, 小可微物 [摠茶]

Finis, 善終, 完篇

to Finish, 完, 完全, 成全, 成就, 既, 止, 畢, 已,

考成, 訖, 卒, 咻, 詐, 疑, to finish an affair,

了事, 局, 竣事, 完竣, 襄事, 全之, 還全,

委辦, 竟事, to — one's errand, 銷差, to —

one's work, 竣工, to — the undertakings

of others, 述, to — the labour of the

soil, 畢土工, to — a business & stand

still, 已事而竣

—ed, 完了, 既, 了當, 收畢, 清楚, ere a

sentence was —, 一語了, the period

of reading is —, 讀書時卒, do. of mourning,

喪服時卒, having — speaking, 言訖, 後畢, — & perfected, 玉成, 成工, 了手, 完訖

Finite, 有限的, 有可盡的, 有盡頭的, 有

Fir-tree, 松樹, 杉木, 榿木, [窮有盡]

a kind of — 枞松, 樅, 枞, 枞, 枞, 枞,

枞, 枞, 枞, 枞, 枞, 枞,

Fire, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,

火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火, 火,



良, 夜老, 宵燭, — place, 灶, 竈, 庫, 爨  
 — arrow, 火矢, a — raft, 火棧, —  
 a candle, 膏火, — cloth, 火毳, — engine  
 水龍, 火車, — red, 火紅, 焮, 焮, 焮,  
 — dried, 焙乾, 焮, 焮, to light a —,  
 起火, 點火, to take —, 失火, 着火, to ex-  
 tinguish —, 息火, 滅火, to take one  
 from — a water, 救於水火, mental  
 —, 心火, the calamity of —, 火災, —  
 arms, 銃炮, — ball, 火球, — brand,  
 火把, — look, 鳥鏑, — ship, 火船,  
 — stone, (flint) 火石

to Fire, a gun, 放銃, do. a cannon,  
 放炮, to — a salute, 放号炮, 陞炮,  
 興炮, to set on fire, 放火

Firm, 固, 堅固, 穩, || 當, 牢固, 硯, 礪,  
 礪, 礪, 硬掙, 堅繫, 度固, 課礪, 礪,  
 堅, 礪, 礪, 礪, 礪, 礪, 礪, 礪, 礪, 礪

栗, 介, 乾, 勁, 剛, 橋, 武, — a resolute, 立  
 定主意, — intention, 堅意, 拿穩主意, —  
 a unbending, 剛毅, 耿介, 暨, — as a <sup>m</sup>oun-  
 tain, 峙立, — endurance, 堅忍, — in a bad  
 cause, 慷慨, 健而不德, a — minister, 石畫,  
 之臣, — faith, 堅信, — to one's purpose, 執  
 意, — so as not to be shaken, 推而不動  
 Firmly, fixed, 立穩當, — refused, 固辭,  
 Firm, a commercial house, 行, a — for do-  
 ing foreign business, 洋行, the name of  
 Firmness, 壯氣, of mind, [a —, 商名,  
 弘毅, 剛正, || 大, 物

Firmament, 天空, 穹蒼, the Romanists, who  
 adopt the ptolemaic system, call it 靜  
 天, the still heavens; the heaven of the  
 stars, they also call, 諸星天

First, 第一, the foremost, 頭一個, 首先最,  
 the very —, 最為第一, 最初, the original,



元, 新, 先, — & second, 甲乙, the — month,  
正月, the — month after confinement, 彌月,  
滿月, the — day of the month, 初一, 上日, 朔,  
朔日, congratulations on so. 賀朔, the —  
day of the year, 元旦, so. evening, 元夕,  
the — year of a reign, 元年, the — deca-  
de in a month, 初旬, 上旬, the — interview  
初見, the — in order, 列最, 第一等, the —  
rank, 第一品, 正一品, the — of the litera-  
ti, 科甲, the — doctor of laws, 會元, the —  
— master of arts, 解元, the — of the lite-  
rary college, 狀元, the —, second & third  
of a series, 孟仲季, the — month of spring  
孟春, the 2nd —, 仲春, the 3rd, 季春, the — mon-  
th of summer, 孟夏, the — born, 首生, the  
— born son, 冢子, 冢替, the — ancestor, 元,  
祖, 鼻, the — man 萬人始祖, so. accord-  
ing to the Chinese, 盤古氏, the — appearance

of things, 面, the — budding forth, 端倪,  
the — ripe grain, 稔, 稻先熟者, the —  
to retire, 先退, — principles, 端緒, of —  
importance, 首先, 最要緊, the — drum, 一鼓,  
—嚴, the — watch, 初更, the — cause 元, the  
— origin, 太極, at —, 始初, — fruits,  
嘗, 新穀, 初菓, 初結的實, 先成的菓, the —  
time, 頭一回, in the — place, 一則, in the  
second place, 二則, from — to last, 自始,  
至終, 始末, agriculture is the — concern  
of a good government, 農事善政之首務.

Firstling, 初子.

Fish, 魚, the — tribe, 鱗部, a — hook,  
釣魚鉤, 魚筍, 捕魚筍, a — spear, 籍, —  
rae, 魚子, 魚<sup>鮓</sup>, — oil, 魚油, — bait, 魚餌, 一  
尾魚

to Fish, 捕魚, 釣, 打, 漁, to — with the  
hand, 撈, to — for praise, 沽譽, 沽名, 釣譽,



to — for gain by means of virtue, 以, 善漁利, to — to plunder the people, 漁奪, 百姓, a fishing rod, 釣竿, a — ing line, 釣絲, 緝, 綸, — ing stakes, 榜, 楫, 楫, 滄, — ing net, 網罟, 罟, 罟, 罟, — ing cormorant, 鸕鷀, 鸕鷀, 烏鬼, a fishhawk, 鷂, 鷂, 鷂, Fisherman, 漁人, 打魚之夫, 漁翁, 老, [田鳥, 漁, 獻人.

Fishmonger 賣魚者.

Fishy-smell, 魚臭, 鯪

Fissure in a wall, 牆之隙壞

Fist, 拳頭, 捲手, as large as one's —, 大,

Fisticuffs, 打拳頭 [如拳頭.

Fistula, 結瘡, 隱瘡

Fistularia, 錦鮓

Fit, proper, 宜, 久然, 合宜, 諄, 可, — to be adopted, 堪取, || 用, fitted for any thing 通奪, 合, 式, 合用, 應當, || 該

Fit, convulsion, 失魂, he suddenly fell do, 昏倒不省人事, a — of ague, 寒熱一至, a fit of anger, 一場氣, to Fit, 合當, 據.

Fitness of things 洪範, 該當之理

Fitch, a small bean, 小荳

Five, 五, the — viscera 五內, || 中, || 臟, the — constant virtues, 五常, the — points of the compass, 五方, the — elements, 五行, the — colours, 五彩, 五色, the — grains, 五穀, the — precepts, 五教, the — relations, 五倫, the — ranks of nobility, 五爵, the — tastes, 五味, the — tenures round the imperial domain, 五氣, the — kinds of happiness, 五福, the — kinds of weather, 五氣, the — fods, 五倍, — fermenting causes, 五蘊.



to *Fixe*, 定, 凝, to hold fast, 持, 注, 定, 安, 1,  
to establish, 定立, to determine, 定意, 評,  
定, 準, to — the thoughts, 注念, do. on *Buddha*,  
ha, 持心念佛, to — the mind on any  
thing, 注心, do. on thing above, 上注,  
to — the eyes on, 注目, to — one's re-  
solution, 立志, to — the price, 定價, 估,  
定, do. before going to market, 驗, to make  
fast, 繫之, to — a day, 定日子, 限時間,  
I have —ed the 2nd day of the 2nd mo,  
on, 我準二月二日

*Fixe*, 定着, 安定, 定當, 必定, 莫關, — purpose,  
定意, 決, 堅志, 固意, the eyes —, 眼,  
注, 瞰, 目不瞬, without — principles,  
心腹無依, a — star, 徑星, 恒星, a —  
time, 定期, a — price, 不二價.

*Fixedness*, of mind, 定意.

*Fixture*, 不動之物.

*Fizgig*, 魚標

*Flabby*, 軟弱不定

*Flaccid*, 鬆

to *Flag*, to hang loosely, 鬆放, to grow sp,  
iritless, 喪氣, 心

\* *Flag*, a water plant, 蘆葦, 石菖, a stand,  
ard, 旗, 旃, 旛, 旌旗, 幟, 麾, 幢, 幟, 罕旗,  
a — staff, 旗杆, 圍杆, 幢, a — staff in a  
temple, 刹, — stones, 石磚, 鋪地之石

*Flageolet*, 笛.

*Flagellate*, 笞, 鞭打, 打板子

*Flaggy*, 軟弱, 衰, 有垂耳的

*Flagitious*, 極惡, 放恣, 妄為

*Flagon*, 酒罇, 罇子

*Flagrant*, ardent, 狂烈, 懇切, 熱心的, notori-  
ous, 名臭萬年, wicked in the extreme,

*Flail*, 連枷, 撮及, 秧, 禾打的, 枷, 拂, [惡極,  
拔, 棒, 棍, 槌, 斂, 打穀具



Flake, 片, a — of snow 雪片, 花, a small  
Flaky, 成片 [piece, 小塊.  
Flam, a lie, 謊言  
Flambeau, 火把, 炬, 燭, 炬, 火炬  
Flame, 火焰, 炎, 熾, 煙, 烘, 烟, 燭, 燈, 快,  
to fan a —, 佐其焰, the — filled the ex-  
panse of heaven, 烈焰蔽空  
to Flame, 火光焰上, 火焰起  
Flaming, 火烈, 燄  
Flank, the waist, 腰, the right or left wing  
of an army, 左右軍, 翼, the — of a  
horse, 腔, do. of an animal, 膝脇, 膝窩,  
do. of a cow, 膘.  
Flannel, 小絨, 織羔, — cap, 纏帽, a kind  
of —, 絨, — waistcoat, intended to ab-  
sorb the perspiration, 汗襦, 甲, 襦, the  
Chinese use for this purpose bamboo  
jackets, 竹衣.

Flap, of a garment, 叙, the front lower  
lappet of a garment, 裳襜, 衣衾, 幡, 帙  
袂, do. upper, 袂, 襟, 衿, do. back, hang-  
ing down, 袂, 裙, the flaps of a saddle,  
to Flap, in the wind, 彌弘, do. as a [鞞  
curtain, 張, to — the wings, 翊, 鳥翼,  
鳥數飛, 弄翅, to beat the face, 掌嘴,  
Flap-eared, 兩耳垂肩, 有垂耳的  
to Flare up, 焰上, to — up in a rage, 心,  
Flash, of fire, 袋熄, 烘, 煤, a [火發起  
gleam of light, 閃光, a flash of light,  
ting, 電光, 光如閃電, 矚睽, 烟, 礮,  
礮, 礮礮, 燭, 雪, 睽睽, 矚  
to Flash, 閃, 打閃, 去過去, to — with  
rage, 矚目矚之, to — with the eyes,  
Flashy, empty, 空虛, 張樣矚目. [矚  
Flask, 罇, 甄, a powder —, 火藥管.  
Flat, level, 均平, smooth, 平滑, — as a



<sup>a</sup>plate, 扁的, 匾匾, a - country, 平地;  
to fall flat on the ground, 俯伏面地, to  
steal, 淡薄, spiritless, 喪心的, the -  
notes in music, 呂聲, 六呂, 陰律, - eye,  
瞞, 目昔平只; a - bottomed boat, 扁  
船, 沙船.

Flat, a level place, 平地, a shallow place,  
淺處, -s & sharps in music, 陰陽,  
Flatly, plainly, 分明, to assert - [之律.  
直言, to deny - , 硬說不是

Flatness, 平勢, insipidity, 無味, dulness,  
of trade, 生理微末  
to Flatten, 打平, to depress the spirits, 喪  
氣, flattened out, 盡瘁.

to Flatter, 諂媚, || 諛, 阿諛, 呢譽, 嚮奉, 奉承,  
媚媚, 奉承, 伊優, 蘭奢, 阿使, 卑屈, 妖媚, 諛諛,  
說, 調, to - one, 多之, how is it, Sir, that  
you - so? 先生何言之諛, to - those who

love, 阿其所好, the rich have many - words,  
富貴多諛言, to - people to their faces,  
面譽人, to - those in power, 媚權, to  
- the gods, 奉神尚鬼.

Flatterer, 甘者, 悅人, 賄者, 奉承人的

Flattering, 媚, 悅, 姣, 姿, 婉, 媵, 媵, 媵, 媵,  
媵, 夸毗, 誣, 佞, - word conceal the truth,  
此, 諛辭乃蔽, a - tongue, 滑舌, 油嘴,  
- looks, 媚, - words, 諛言, 哇, a -

Flattery, 諛媚的話, 奉承之語 [female, 佞婦,  
uniform - , 一味奉承

Flatulency, 傷食風.

Flatulent, 氣滿, 癩

Flavour, 滋味, 氣, 咯, a smell, 臭, 氣味,

a pleasant - , 善臭, 容, 臉, a strong

- , 味濃, a high - , 香濃, a slight

- , 味淡, the - of wine, 酒香, fragrance,

Flaw, 瑕, 玷, 疵, 璜, 璜, a gem without [香氣.



a —, 無玷之玉, a — in an earthen vessel,  
 el, 窳甯, without a —, 無瑕滴, a defect,  
 Flax, 麻, 胡麻, 苧麻, 亞), a sort [缺玷, 瑕, 霧  
 of —, 葛, 草, 葦, 葛, 絳, 緞, 葩, — on the  
 reeds, 總絲, — on garments, 紵衣, 緞袍,  
 — mixed with silk, 線  
 to Flay, 剥皮, 斲皮, 剝, 斲, 斲, 斲, to — the  
 skin of the face 刮,  
 Flea, 跳虱, 蚤, 蝨, 跳蟲, a — bite, 蚤啣,  
 逮膚, an immaterial thing, 不要緊事,  
 to Fledge, 生毛, newly —, 新生羽而飛, 風,  
 to Flee, 奔, 走, 逃走, 遁, 逃, 挺, 嬲, [淋漓  
 to run from, 跑開, 跑逃, to — towards,  
 Fleece, 羊毛, 袒毛 [跳向.  
 to Fleece, 剪毛, to deprive of wealth, 盡吞,  
 to Fleer, 戲弄, [其財.  
 Fleet, of vessels, 一榜船, 一幫船, 一陳船, to  
 join a —, 搭幫.

Fleet, swift, 迅速, 疾, 駿, 疾速, 緊, 快,  
 a — horse, 快馬, 駟, 駟, 駟, 駟,  
 Fleeting, & inconstant, 迅速無常.  
 Flesh, 肉, 胾, 股, muscular —, 肌膚, —  
 used as sacrifice, 胾, 祿, so. ④ then  
 dressed, 膳, 膳, — of birds, 飛肉, carnal,  
 appetites, 肉慾, 私, the body, as distin-  
 guished from the spirits, 身體, 肉軀, re-  
 lations, 骨肉; the — creeping on one's  
 bones, 肉跳心驚, 肉戰.  
 Fleshly eyes, 肉眼, to which are opposed by  
 the <sup>eyes</sup> Buddhists, celestial eyes, 天眼, intelli-  
 gent, 慧眼, or religious eyes, 法眼;  
 & divine eyes, 佛眼  
 Fleishy, corpulent, 膠, 肥, 臃, 胖, 肥胖, 胆  
 Fleur-de-lis, 鸞尾, 馬蘭, 蝴蝶花, 烟蘭,  
 Flexible, 柔軟, 鞣, 韌, 柔, 需, 在再, [石菖,  
 染, 庸懦, 猗猗, 韌, 衰, easily bent, 易彎,



manageable, 易治; — as cotton, 綿軟.  
 Flickering, flame, 燐突, 燈.  
 Fliers, a fugitive, 逃人  
 Flight escape, 奔逃之勢, the — of birds, 群鳥, a — of arrows, 矢四發, a — of steps, 步瀾, 陰階, a — of rooms, 一層樓  
 Flighty, 輕心快意  
 Flimsy, 軟弱, 無力.  
 to Flinch, 閃避  
 to Fling, to throw, 拋, 丟, 投, 擲, 攘, to — stones, 擲石頭, 打石頭, to — a javelin, 標鎗, to — down, 攆, to — away, 丟去.  
 Flint, 火石  
 Flinty-heart, 心如鐵石.  
 Flippancy, pert, 鹵莽, 魯, 慳, — people are fond of scolding, 輕士善罵, nimble,  
 to Flirt, to move quickly, 疾行 [輕快]  
 to Flit, 飛去

Flitch of bacon, 胸, 豕脯, 炙胸,  
 Flittermouse, 蝙蝠  
 to Float, 浮, 之, 氾, 游, 泛, 余, 芻, 汙, 泛, 汨, 漂, 漚, to — a vessel, 泛舟, to — in the wind, 續繡, 飄, 之, 飄, 漂, 微循, 縹, 之, to — along, 漂流, to — on the sea, 浮於海, so. on the surface of the water, 浮於水面, —ing, 濫, — about, 記, 說, 淳, —ing about & unsettled, 蹣跚不固, —ing in the air, 縹渺, —ing clouds, 浮雲, —ing in the water, 沒, 沒, 沒, —ing banners, 飛鴻, —ing sands, 流沙, 之, 漠, —ing wealth, 浮財, a —ing bridge, 浮橋, 舩, 折,  
 Float, or raft, 查, 槎, 檣, 排, 桴.  
 Flock, of sheep, 曹, 群羊, so. of birds, 鴿, 鳥聚飛也, 翹, 提, to —, 成群, 集會, 羣萃, 薈集.



to Flog, 鞭打, 笞, 撈笞, 鞭撲, 撈掠, 擻, to — behind, 打屁股, to — boys, 擊蒙,

Flood, 洪水, 泛濫於天下, — tide, 漲水, — gate, 閘, 水門

to —, 水漲, to — the street, 水浸街路,

Flooding, 血痢, 癩, 瘡.

Flook, of an anchor, 錠鈎.

Floor, of a room, 地板, 樓, the — filled with descendants, 滿地兒孫, the first — of a house, 一層樓.

Flora, 本草.

Florid, bright in colour, 光彩, elegant, 華, 美, a — complexion, 紅顏, florid, 有花, [的.

Florist, 花工,

Flos angelicus, 蕙麴草

Flos silk, 絨線, 花線, 劈線

to Flounce, 跳起來

Flounce, of a garment, 衣緣之飾

Flounder, 比目魚, 鮓, 鮓, left & right —, 左右鯨, 右左撞砂

Flour, 粉, of wheat, 麵粉, 乾麵, 糝, 糝, 麵, 麵, 麵, — of rice, 米粉

to Flourish, 興旺, 日相, 盛, 許, 發, 熙, 興, 植, —ing, 豐盛, 茂, 旺相, 泰, 殷, 蓋, 蓋, 爾華, 英, 酉, 卯, —ing & fading, 榮枯, a —ing country, 盛邦, —ing time, 昌期, a —ing & peaceful age, 熙和之世,

to Flout, 侮慢 [盛世

to Flow, 流, 注, 漸, 泛, 灌, 澗, 游, to — round, 周流, 轉, to — in streams, 注, 澗, 决, to — over, 浮, to — down in torrents, 澗, to — to, 波及, to — round in an eddy, 洄注, to cause to —, 决, to — abroad, 流行, to — into the sea, 漸於海, the 100 streams — into the yellow river, 百川灌河, —ing along, 滑, 滾, 潺湲, 滲滴,



汨急, 澗々, 洄々, 浪々, —ing water, 流水  
浴々, 沉々, a —ing stream, 川流, a —ing  
style, 纏綿, a —ing gait, like a fairy,  
飄々若仙, —ing garments, 帽, 幘, 衫, 裙,  
采々衣服, a —ing speech, 好口角, 利口, 好  
嘴, 對答如流, a —ing mane, 鬃, 馬鬣鬣,  
Flow, of water, 涓流, 流, the — of soul, 快,  
the — of the animal spirits, 流通精神, a  
— of language, 順口而說, 源  
Flower, 花萼, 花, 華, 葩, a —, 一朵花, to plu-  
ck a flower, 折花, 摘花, to open out as a  
—, 開花, 吐花, 出, a — garden 花園, a  
— pot, 花盆, a — basket, 花籃, — in  
general, 花叢, a — boat, (brothel,) 花舟, 花  
艇, a —y boy, (a beggar) 花子, the — of  
one's life, 壯歲, — of sulphur, 硫磺末,  
the — of grass, 草穗, the — of lead, 鉛筆,  
a single —, 單花, double ditto, 雙花.

to Flower, 開花, 吐, to flourish, 興旺.  
Flourery, 爾華, 英, 莖箭, 華美, 菜, 麗,  
礪, 極, 離, the — empire, 華夏, 中華, a  
— style, 錦心繡口, — talk 花言, a — let,  
to Fluctuate, 流來流去, to be in [ter, 華函,  
an uncertain state, 無定着, to be irresolu-  
te, 躊躇未決, 含糊, to float about, 流,  
Flue, of a furnace, 突, 竈, 烟筒, [蕩,  
soft fur, 幼毛, 毳, 離毛  
Fluency, of speech, 好口角, 好嘴,  
Fluent, 流的, 往下流的, like water, 如水,  
— 流, soluble, 忘答如流, easily flowing,  
Fluid, not solid, 會流的, 稀流的 [易流的  
稀軟的, 清稀的  
Fluor albus, 帛帶, 白瘰, 疔, 婦人帶下有出  
Flurry, 惶忙, 惘惘, 懼  
to Flush, to colour up, 赧然变色, 臉紅起來,  
—ed with liquor, 醜, 飲酒朱顏紅, 飲而



<sup>lan</sup>  
赧色着面, 酒容, —ed with anger, 赧, 怒,  
然变色, a —ed countenance, 瀟, 色憤起白,  
—ed with money, 豐財.

Flute, 笛子, a double —, 雙笛, a jade —,  
玉笛, to play on the —, 吹笛, 弄, a sma,  
ll —, 笛子, a long —, 簫管, a short —,  
短簫, a transverse —, 橫笛

to Flutter, to flap the wings, 翾, 翁, 翔, 數,  
飛, 翾, 差也, 蛺, 蝶.

Fluttered, 惶惘, 着急, 慌忙, 恍惚, 恍惘, 急,  
迫, 悽, 心亂

Flux, dysentery, 赤白痢, bloody —, 血痢,  
to Fly, 飛, 翫, 翻, 拚, 翻, 頡, 頡, 猱, 猱, [放紅,  
翠, to — backwards & forwards, 翻, 翻, 翻, 翻,  
翻, 反, to — up to heaven, 飛, 戾, 天, 翺,  
to — open, as loose garments, 捲, to — hi,  
gh, 高, 起, 翺, 翺, 翺, 翺, to — about, 翻, 翻, 翻,  
翻, 翻, 翻, 翻, 飛, 翔, to — & run 飛, 跑, 奮, 飛,

to — kites, 放風箏, to — wiftly, 速, 飛, 翺,  
翺, to — slowly, 翺, 翺, 翺, to — upwards,  
翺, 翺, 翺, to — upon, 罩, 覆, to — to pie,  
ces, 發, 破, to — into a passion, 發, 氣, to —  
from the world, 避, 世, 隱, 居, to — from justice,  
逃, 罪, —ing abroad, 容, 容, 滯, 滯, 淺, 淺, 翺,  
翺, — clouds, 歌, 浮, 雲, — along, 歧, 歧, —ing  
fish, 鱗, 揚, 飛, 魚, 揚, 黃, 頰, 數, 文, 鯨, —ing  
ants, 翺, 翺, 飛, 螳, a —ing squirrel, 翺, 翺,  
夷, 由, 飛, 生, 鼠, 猱, 猱, 猱, a —ing fox, 猱,  
猱, 猱, 猱, 猱, 猱

A Fly, 蒼, 蠅, 青, a kind of —, 蜚, a  
— blow, 蠅, 蠅, 蠅, is in meat, 肉, 胆.

Foal, 駒, the — of an ass, 驢, 駝, 子,

to Foal, 馬, 生, 子

Foal's foot, 細, 華.

Form, 沫, 水, 沫, 涇, 涇, — from the mouth,  
口, 水, 沫.



to Foam, 起沫, 噴沫, to — at the mouth, 吐,

涎沫, —ing billows, 潰蘆, 泯々  
Fob, 荷包,

to Fob, 欺騙,

Focus, 中樞,

Fodder, 糧草, 餵牛草, 牛食草, — for cattle, 飼料,

菱收, 芣, hay fodder, 乾糧.

to Fodder, cattle, 犒, 以芣莢養牛, 供糧草

Foe, 對敵, 讎, 仇, 對頭.

Foeces, 滓, 渣滓, 糞糞, 淫濡, 涎, 迎, 駮, —  
of wine, 糟, sediment, 腳子

Foenia, a yellow kind of, 鯁乳

Foetus, a month old, 胚渾, || 胎, in a more  
advanced stage, 胎兒.

Fog, 朦霧, 鴻濛, 霧粟, 沈澹, 熏, 霏, 溟.

Foggy 霧, 坱圠, 靄靄

Foh! 叱, 吁, 咈哉

Foible, 喜玩之物.

to Foil, 敗, 破計

Foil, a miscarriage, 敗策, a wooden sword,

to Foist, 插入 [木劍].

Fold, for sheep, 羊欄, || 棧, do. for cattle,

牯, 牢, 牯牢, the — of a garment, 褶, do. of

a petticoat, 裙襠, 襠, the — of a door,

扉, do. of a screen, 架, a screen of six

folds, 六架屏, the fold of a cord, 股, a

three — cord, 三股索.

Fold, double, 倍, two fold, 双倍, four —,

四倍, ten —, 十倍.

to Fold, 包疊, to — garments, 摺衣, 疊積,

摺摺, 摺, 摺, 摺, to — up paper; to —

a letter, 起封書信, to — up & seal, 緘,

封, to — silk, 縈, to — the hands, 拏, 义,

手, 拱手, to — the hands in prayer, like

the Buddhist priest, 和南, to — up in ma,

古, 苞苴, to — in the arms, 抱, 拏, 籠貨,



to — in one's bosom, 摺在懷中, to — one  
into the other, 辯, —ed tea, 包種, a —ing  
Foliage, 英, 枝葉, abundant [screen, 圍屏,  
—, 茂葉, 茂盛之葉, the leaves of trees, 樹,  
to Follow, 從, 隨從, 行, 循從, 跟隨, [葉,  
適從, 率, 尊, 率由, 整聯, 順, to — after,  
追逮, 隨後而來, 踵, 扈從, to — in succession,  
接續, 緝, to — up, 勺, to — up the principles  
of one's ancestors, 勺先祖之道, to — one's  
own inclinations, 任意, 任氣敢為, to — false  
notions, 詭隨, to — visionary projects, 捕,  
風捉影, to — the wind, 隨風; to — with  
the eye, 目送, to — in order, 遂次, to —  
afar off, 遠及跟隨, to — out, 道, to — an  
author, 述, to — the course of a stream, 沿河,  
to — right principles, 徇義; to — at one's heel,  
接踵, to — a pattern, 摹, 法, to imitate,  
學效, to — a profession, 務業

Follower, 士卒, 廝徒, 從者, a disciple, 徒弟,  
Folly, 呆事, 癡處, 糊塗之事, 昏迷之心  
to Foment, to cherish with heat, 溫煖之, to  
— with a hot iron, 毒熨; to encourage 勸勵,  
to — a disturbance, 釁隙.  
Fomputation, 用熱水洗者.  
Fond, affectionate, 疼愛, indulgent, 過愛, foolishly  
fond of, 溺愛; addicted to, 好, to be —  
of telling other people's faults, 好說人之短,  
to be fond of flattery, 喜奉承, to be — of ma-  
king alterations, 喜改造, to be — of fighting  
尚戰, to be — of learning, 好學, to be — of  
the ancients, 玩聖人之言, to be — of beauty,  
媚色, to be — of power, 慕勢, to dote on, 貪,  
愛, to be — of wine, 貪酒, 嗜酒.  
to Fondle, 懷抱  
Fondling, 溺愛之兒, a favourite, 得倖之人  
Fondness, 疼愛之意, 溺愛之心, — for dress, 癖







Footstep, 跡, 踵, 後塵, 腳蹟, 踪跡, 踵, the —  
of the sages, 聖跡, to tread in one's foots,  
steps, 接踵, 步後塵, the — of one's ancestors,  
祖武, the divine —, (miracles) 神跡.

Foot-soldier, 步兵

Foot-stool, 腳踏凳, 條凳, 穎, 小椅子

Top 花名公子, 衣架.

Foppish, frivolous, 輕易, fond of dress, 專尚,

For, because of, 因為, for this reason, [雅衣

緣此, 為, 因此之故, for the sake of, 因以,  
for the sake of gain & fame, 為名為利, for

the sake of posterity, 為子孫之記, for one's  
self, 為己, for others, 為人, to venture

one's life for one's country, 為國致命,

birds die for the sake of food, & men  
perish in order to get gain, 鳥為食死,

人為財亡, instead of, 代, 替, 代, 代, 代, 代, 代, 代,

代, 踏, 抵, for headen to promulgate reform,

mation, 代天宣化, do. it for me, 替我作,  
one for ten, 一當十, for it; Don't on this acc,  
ount, 蓋為此意, for what reason, 因何,  
緣由, 何以故, for instance, 譬論, for the  
most part, 發凡, for the time being, 權,  
且, 暫, 姑, good for a fever, 善退寒熱,  
to exchange gold for grain, 以金易粟,  
to go for a soldier, 投軍, to search for  
stolen goods, 搜索藏貨, to stand up for  
a person, 替他出頭, as for, 至於, for  
ever, 永遠, 永久

For, introducing a reason, 蓋, for as much  
as, 蓋聞, since, 既然

to Forage, 廝, 掠.

Forage, 糧草

Forager, 廝役, 廝養卒

to Forbear, to cease, 止息, 停止, not to do any  
thing, 不為, to abstain, 自禁戒, to be pati,



ent, 含忍, 久耐, 濡, forbearing, 寬容, table  
of one hundred forbearances, 百忍圖.  
to Forbid, 禁, 戒, 禁止, 防禁, 遏止, to — to  
speak, 籍語, to — beforehand, 豫禁, not  
to allow, 不許, 不准, —den ground, 禁地,  
—den enclosure, 禁中, the Mahomedans  
say, Keep far off from that which the  
Lord has —den, 遠主之禁止.

Force, 力, 勢力, violence, 強暴, efficacy,  
德效, constraint, 恣, 文莫, to take by —,  
強取, 擄掠, to rule people by —, 以力,  
治人, military —, 軍禮, the — of water,  
滔水, 澎湃, 滂瀉.

to Force, 勉強, 匪勉, 恣, to — one, 強之, to  
— a female, 強淫, to — one's self, 自勉,  
勉, to — a smile, 嚙呷, to — one to eat,  
強食, 餽饈, to — water, 濇, when water  
wants to go down, to — it to ascend is

called 100, 水欲下濇之而上曰濇, to  
— one to do anything, 勒令, to compel,  
強迫, 逼, to take by violence, 強取,  
to extort money, 刻剝, to — to drink,  
Forceless, 無力, 力絕. [強人多飲]

Forceps, 鐵鉗, 鉗.

Forcible, 勇強.

Ford, 津, 濟水之處, 淺水處, 淺灘

to Ford, a stream, 涉, 渡, 瀟, 潑, 倚, 涉, 是,  
to — a shallow, 渡淺, 濟水.

Fordable, 可濟的

Pore, anterior, 在前

Fore-arm, 肘, 臂, 肱臂.

to Forebode, 預料

to Forecast, 先圖

Forecastle, 船頭

Forecited, 上文所說

to Foredoom, 預先定罪



Forefather, 祖宗, 先祖, 先人  
Forefinger, 食指  
Fore-foot, 前脚  
to Forego, 不取  
Foreground, 前地  
Forehead, 額, 顙, 顙額, 頭顙, 額, 額, 顙, 岸, 題; a high forehead, 額, a broad forehead, (liberal allowances) 寬額, a white forehead, 白額, the front, 額前  
Foreign, country, 外國, 異邦, — goods, 洋貨; a — vessel, 洋船, — parts, 口外, — flour, 來路麵, a — city, 絕城; a dis- paraging term for —, is 夷, and a vul- gar term, is 番; as a — chief, 夷目, a — devil, 番鬼. ○ Foreigner, 外國人, 外, 洋人, 異邦人, a disparaging term for —, 夷人, a foreign dame, 夷婆, a white devil, 白鬼, a black —, 黑鬼, a devil's child, 鬼子.

to Forejudge, 預審  
to Foreknow, 先知, 逆知, 達未來者, 預早料度.  
Foreknowledge, 先見之明  
Foreland, 岬頭  
Forelock, 顙毛  
Foreman, 首人, 頭目; a head workman, 工, 匠頭, 大工頭  
Forenoon, 上午, 午上, 上晡, 巳時, from 9 to 11, [偏中]  
Fore-ordain, 預先擬定  
Forerunner, 先驅, 馬  
to Foresee, 先見  
to Foreshow, 預先指明  
Foresight, 先見之明.  
Foreskin, 陽物前皮  
Forest, 樹林, 山林, 林檎, — trees, 章木, — like, 森, 叢.  
Forester, 迹人, 衡, 圍人, 甸人, 野虞, 衡鹿  
to Forestall, 先取, 包攬, 賧, to — the market,



查龍端而取市利，競端把持，to forestall &  
hoard up grain, 囤積，團積，  
to Foretaste, 先嘗試之  
to Foretell, 先言之，卜卦，預言，  
to Forethink 預料  
Forethought, 先慮  
Fore-token, 預兆  
Fore-tooth, 前齒  
to Forewarn, 預先警戒  
Forefeit, money, 罰銀子  
to Forefeit, 禮罰，抵償，贖，to — money,  
罰銀，to — one's life 抵命，填，to — a  
play, 罰戲一本，to — pay 罰俸，to — to  
the government 入官  
Forge, blacksmith's, 鐵匠鋪子，冶場  
to Forge, iron, 冶鐵，打鐵，to — metals, 煉，  
金以為刀，鍛鍊，鑄，to — a name, 冒名，摹，  
筆撞騙，to counterfeit, 假創，詐偽，造，to

— imperial papers, 詐偽制書  
Forgery, 假單, do. of a seal, 假圖書，  
to Forget, 忘記，忘却，失漏，嗒然忘懷，弭忘，  
忽，棄，誅，to — favour, 忘恩，to remember  
badly, 一時錯記； forgotten entirely, 斷然  
Forgetful, 常忘，易， [忘  
to Forgive, 赦罪，免，出，饒恕，降免，赦過，，  
宥，原，宥罪，he issued an order to — them,  
會詔赦之，I pray thee — me, 請為原量，  
— me, only this once, 饒我這一遭，to —  
entirely, 盡行赦免  
Forgiveness, 罪之赦，do. in the language of  
the Buddhists, 滅罪  
Forgotten, 忘記了，遺忘  
Fork, 叉，鐵叉子，an iron —; a silver —,  
銀叉子； knives & —s, 刀叉，a — for stri-  
king fish, 魚叉 a —, or flesh-hook, us,  
id in sacrifices, 杙。



Forked, 相叉, 歧, 岐, 了, the — branches of  
a tree, 杈, 桠, 樹枝

Forlorn, 孤獨, a — widow, 孤孀, destitute

Form, appearance 模樣, 式樣, 形, [無依無靠

狀, 結構, 胴狀, 壘, 態, figure, 形体, 像, 容,

貌, 相, beauty, 顏色; form of politeness, 禮貌,

— & ceremonies, 儀容, 禮儀, 體式; — of

prayer, 祝文, the — of a vow, 發願文, the —

of a knife, 刀式, manner, 儻, stated —, 定規,

a long bench, 椅條, 長凳, a class of students,

科等, the — of a letter, 書式.

to Form, to make, 創, 製作, 創, 造化, to — a sch,

eme, 畫策, to — seeds, 結子, to — friendsh,

ips, 結交, to — a conspiracy, 結黨, to —

a matrimonial connection, 結親, to — any

connection, 構結, to — a compendium, 攬畧,

to — a character, 成人

Formal, over-attentive to ceremonies, 固執,

外禮, — treatment, 涼薄之行, ceremonies,  
Formalist, 單知外禮之人 [威儀, 徐.

Formality, 虛禮

Former, one who forms, 制作者, 造事者.

Former, previous, 先頭的; — life 前世, 先, —

times, 舊時, 曩昔, 之舊, — ages, 上古, 上世, 往,

世, 去世, — dynasty, 前朝, — years, 去年, 昔,

年, 向年, — days, 鄉日, 往日, 旧日, 曩日, 昔日.

Formerly, 曩昔, 向先, 當, 從前, 前時, 宿昔, 往,

素, 舊久, 向來, 以前

Formidable, 利害, 猛, 儼,

Formula, 式文, a form of reciting charms,

to Fornicate, 行淫, 好嫖. [念咒法.

Fornication, 姦淫, 通姦, by mutual con,

sent, 和姦, by force 強姦, by stealth,

私通, lewdness, 邪淫之行, before marriage,

未成夫婦行淫, whoredom 行嫖宿娼之事.

Fornicator, 姦夫



to Forsake, 離去, 遺棄, to reject, 捨去

Forsooth, 果然

to Forswear, to renounce with an oath, 誓, 不復從, to break an oath 背誓

Fort, 堡台, 障, 炮台, 壙, 壙

Forth, forward, 向前, to go forth, 出去, to issue forth from a gate-way 出門

Forth-coming, 便以出來

Forthwith, 立刻, 隨即, — snatched his bow, 遂折弓矣, immediately, 輒, 幡然, 便, 斯, 即刻, 立即, 登, 聿, 方且, at once, 一刻

Fortieth, 第四十

to Fortify, to make a place strong, 深溝高壘, fortification, 衛所

Fortitude, 強忍, 剛毅, great —, 弘毅, 大剛, bravery, 壯氣, 剛志, 傾典

Fortnight, 半月, 氣節

Fortress, 堡障, 炮台, 哨堡

Fortuitous, 偶然的, 邂逅, unanticipated,

Fortunate, 吉, 倖, 好造化, 造化 [想不到的, 是, 福, 祺, 禎, a — star, 吉星, — day, 吉, —ly, 恰好, 好采, 幸甚 [日,

Fortune, fate, 命, 數, good —, 好命, bad —, 薄命, the — of a country, 國步, to make one's —, 發財, an estate, 產業

Fortune-hunter, 利謀之人

Fortune-teller, 看命先生, 算命者

Forty, 四十, 卅, at forty I was without do, abts, 四十不惑, forty years of age, 年,

Forum, 公所 [登不惑

Forward, onward, 向前, 嚮先, to go —, 上前去, —, presumptuous, 大膽, a — disposition,

to Forward, 進, 薦, to — one's views, [逞性, 助其志

Forwardness, 銳志

Fosse, 城池, 濠溝, 塹, 壑



Foul weather 風雨天

Fossil, crab, 石蠅

to Foster, 嬌養, 鞠, 憐, 養育, 撫字, to —  
ride, 憐驕

Foster-brother, 共乳兄弟

Foster-child, 養子

Foster-father, 養父, Foster-mother, 乳母,  
如母, 養母, 慈母, foster

Foul, 污穢, 溷濁, 渾, 滌, 昏, 染污, 污穢,  
波, a — wind, 逆風, 對頭風, a —

mouth, 毒口, 嚙, a — garden, 蕪穢,  
— air, 惡氣, 園, — breath, 恟, 醜氣,

a — stomach, 腹肚不清, — weather, 風  
雨屢作; a — business, 醜事, 惡毒之事

to —, 打污, 撒穢

to Found, cast, 鑄, to — metals, 鑄金,  
to — cannon, 鑄炮.

to Found to lay the foundation, 立基,  
肇基, 建, to establish, 立起, to origi-

nate, 先開作.

Foundation, 基址, 始基, 根, 地, 底石,  
址, an old —, 舊址, the — of a for-

tune, 基業, to lay the — of a dynasty,  
Founder, of a sect, 先師, 夫, [開國] 方畧

子, — of the Tao sect, 老子, 老君, 太上,  
— of a dynasty, 開國始君, — of me-

tal, 治者, 治人, 治匠  
to Founder, as a ship 船沉落水

Foundry, 鑄鑄之所

Foundling, 孤嬰, — hospital, 育嬰堂  
Fountain, 源泉, 泉水, 涇, 羈, a — bu-

bling up, 溫泉, 噴沸, 涇, 涓, 瀾, 繁,  
a sparkling —, 榮泉, a fertilizing

—, 醴泉, origin, 原本  
Four, 四, 肆, — seasons, 四季, 四時, the

— points of the compass, 四向, 廣輪, the  
— kinds of people, 四民, — in hand,



嗎, — cornered, 四角, 稜, the — quarters  
 of the globe, 四目  
 Fourfold, 四倍  
 Fourfooted, 四蹠, — animals, 四脚獸  
 Four-score, 八旬, 耄.  
 Four-square, 四方  
 Fourteen, 十四  
 Fourteenth 第十四  
 Fourth 第四  
 Four-wheeled carriage, 四輪車  
 Fowl, a bird, 禽, a domestic —, 鷄, 翰音, 伺  
 潮, a Bantam —, 鷄健, — & ducks,  
 鷄鴨, wild —, 野鷄, 山, a kind of do. 鷓  
 渠鷓, a water —, 水鳥, a kind of do.  
 鷓, 鷓鴣, 鷓.  
 to Fowl, 打鳥, 捕, 掌羅.  
 Fowler, 捕鳥者, 射鳥者, a —'s net, 羅,  
 Fowling-piece, 鳥鎗 [鳥器].

Fox, 狐狸, || 貉, a sort of fox, 貍, 貍狼,  
 貍狼, 狢貉, 猯, a white —, 白狐, 獾,  
 a young —, 狢, 狢, 狢, a —'s skin, 狐  
 裘, 狸製, — hair pencils, 狸毛筆, a fly,  
 ing —, 鴿鼠, 鷓鴣, 鷓.  
 Fraction, in arithmetic, 奇零, fractions,  
 Fragile, 脆, 脆, 稀脆, 脆 [零數]  
 Fragment, 一塊, 一片, 小塊, 屑, 耑, 耑柳,  
 耑, 碎, fragments, 零碎, || 星.  
 Fragrance, 香臭, || 味, 馥, 馥馥, 馥馥, 馥  
 馥, 馥, 馥, 馥, 馥, to leave a —  
 for many years, 遺臭萬年  
 Fragrant, 馨香, 薰, 芳澤, 芬芳, 菲々, 馥,  
 馥, 馥, 馥, 馥, 馥, 馥, 馥, 馥, 馥,  
 馥, the — regions of paradise, 香界,  
 香阜, — odour striking the nose, 薰,  
 得撲鼻, — herbs, 蒹藜, 芳草, 香, a —  
 plant, 棧香, 樵支, 芳芷, 芸, 葭, —



Free, 風香, a — wood, 香水, 茶撈,  
Frail, 薄々の, 稀脆, 彙々, [楹機  
Frailty, weakness, 軟弱的事。  
Frame, or stand, 架子, 格子, — for sil,  
knots, 薄曲, 蠶薄, 笛; a — for drying  
fish on, 枋; do. flesh, 肉格; frame-  
work for a building, 屋架; a picture  
—, 畫架, a — of mind, 意思。  
to Frame, 創造, 製造, 之作, to — images,  
塑泥像, to — laws, 制度, to — a bui,  
Framer, 造者 [ding 建造。  
Franchise, 自由之理  
Frank, liberal, 寬容, 輕財的; muni,  
ficent, 寬裕, 慷慨, free, 脫口落口。  
Frankincense, 乳香, 芸1。  
Frantic, 癲狂, 瘵, 癡瘋的, frantic  
with joy, 愉, 愉藥  
Fraternal, 悌, 如兄如弟, — affection,

友悌之心, 兄弟之愛  
Fraternity, 會, 黨。  
Fratricide 殺兄弟之罪, 殘背兄弟之事。  
Fraud, 詭計, 巧詐之事, 捏詐情弊, 幻  
Fraudulent, 奸險, 狡詐, || 獯, 詐偽, 僞,  
借, 詭譎, 哄騙的, 欺騙的, 弄詭的, 誑, 誑,  
a — disposition, 矯性, to obtain mo,  
ney by — means, 詐欺取財。  
Fraxinalla, 珍珠菜  
Fray, 訛鬧之事, 嚷鬧之事, 打仗之事  
to Fray, to tear, 裂開, to frighten 驚嚇,  
Freak, sudden fancy 忽然想之事, a  
whim 古怪之事。  
Freakish, petulant, 僇瑣, 囉唆, 煩瑣,  
Freckle, 斑點, 黃點, 黑1。  
Freckled, 斑駁  
Free, 自主, 自由, 自為主, 自主掌, 由得自己主,  
意, 自己自專, not a slave, 不為人奴,



liberal, 寬容, || 裕, — & easy, 自得,  
|| 若, 從容, || 頌, 遂, 憫然, 脫々落々, 舒  
展, 順利, — scope, 舒申, — from an  
noyance, 無事, unconstrained, 個體,  
to get — from, 解脫, a — style, 順筆,  
隸書, a — school, 義學, || 館, a —  
cemetery, 義塚, — will, 自作,  
to Free, 救脫, || 免, to — from calamity, [主意,  
舒福, to set —, 釋放, to —  
from, 救出, 贖出, to — from slavery,  
放奴出身, to be — with one, 相,  
Free-booter, 流賊, 盜, 強盜 [熟相厚,  
Freedom, 任意擅專, 主自之事 自主  
Free-man, 自主的人  
Freely, gratuitously, 白白, willingly,  
甘心, 甘願, 隨便, — bestowed, 白白,  
to Freeze, 凍, 涸, 凝結, 怪凍, 洪, [賜予,  
凜, 凝成一塊

Freight, 船錢, 水脚銀  
to —, 以貨搭船  
French, 荷蘭西國來的, — grey, 灰色,  
Frenzy, 瘋癲疾, 癲狂  
Frequent, 時常, 屢次, 常々, 往々, 每々, 重數,  
多次, || 回, — battles, 屢戰, — inter,  
course, 暈, 日近, incessant, 不斷  
to Frequent, 常々往來, 往來不斷  
Frequently, 每常, 永。  
Fresh, cool, 凉々, 凉快, 新, 々鮮, 姘嬾, 楚々,  
— fish, 鮮魚, — goods, 鮮明貨物, — &  
clear, 煥, — water, 甘水, a — flour,  
皸, 縷, the — colour of a gem, 玳, 瑤。  
Fret, & fume, 噴氣  
Fretful, & peevish, 瑣碎,  
Friar, Buddhist, 和尚, do. according  
to the Romanists, 修道的, 修道士  
Friday, 拜五日, 禮拜五, the Romanists use,



Friend, 朋友, 交友, 契, a good —, [瞻礼六,  
 良友, a virtuous —, 賢契, a profitable —,  
 賢益友, an injurious —, 損友, an intimate  
 —, 知己, 腹心, 儕伍, 肝胆相照, a warm —  
 血心之友, an old —, 旧友, 故知, —, 交誼,  
 情誼, 蘭誼, 友生, — & acquaintances, 相,  
 晤, 對, the — of a deceased person, 屍,  
 親, the — of a magistrate, 幕友; a lar,  
 ge circle of —, 勝友如雲, a disinteres,  
 to —, 義氣朋友

Friendless, 惻独, 無告, 無朋, 無友,  
 Friendly, 寬待, 愛友, 敦友, 相厚, a — state,  
 交和, a — disposition, 友心, 羣  
 Friendship, 交誼, 友愛, 朋友之道  
 Frigate, 戰船  
 Fright, 驚駭之心, 駭刑, 恐懼, 倉卒, a sudden  
 fright, 急驚  
 to Frighten, 害怕, 驚嚇, || 懼, || 怖, to — to

death, 驚死, 嚇殺人, to — simple people,  
 詐怖愚民, to — boys & girls, 獲稚子女,  
 —ed, 悼惶, 徻徻, 駭遠, 恐怖, 怔忡, 懶忪,  
 睚眦, a —ed appearance, 駭餒, —ed to  
 death, 殞殞, a —ed look, 睜, 睜, 瞿,  
 Frightful, 可怕的, a — noise 号声, a  
 — dream, 噩夢,  
 Frigid, 寒冷, 凄涼, || 凉, 浸, 凜, a —  
 feeling, 冷心, 淡薄心  
 Fringe, 衣邊, 鑲, 純, 緝, 紕, 條, 組, 綫,  
 緝, silk —, 絲條, — to a cap, 紕, 纓,  
 — attached to mourning garments, 斬衰,  
 綫, the — hanging down in front of a  
 Chinese crown, 綫, 綉, 綉, — attached to  
 a flag, 緝, 纒, a —ed girdle, 鈎膺.  
 to Frisk, 跳起來, 走跳, 手舞, 僂, 趯, 傲, 姿,  
 猥, 蟹蟻, 蛇蟻, to — about as a fish,  
 Frith, 海門, 河口. [魚游水.



Fritter, 油餅

to Fritter about trifles, 瑣碎.

Trivialous, affair, 小事, 小可的事

Friszle, 作皺的, 捏皺紋, to — hair,

Fro, to & fro, 往來, 來去 [卷毛, 鬚]

Frock, child's dress, 襪裙, a loose gown,

Frog, 田雞, 水雞, 蛤, 蛙, 龜, 土, [ent, 襖衫,

鴨, 山蛤, 魚, 蠅, 蟻, the noise of —

& morchetoes, 蛙鼓蚊雷, a green —, 青

蛙, small do. 蟻蠅; a striped —, 蝦蟆,

無腸, — & toads, 蠅龜, a species of

—, 蠅, 蠅繩; young —, (tadpoles), 蝌蚪,

Frolic, 嬉戲, 嬉玩, 取樂的事 [斗,

to Frolic, 喜耍, 嬉玩, 嬉

From, 由, 自, 從, 自由, 從由, 繇, 率, 諸, 乎,

— of old, 自古以來, 歷來, from the near

to the remote, 由近及遠; from the empe-

ror to the plebeian, 自皇帝達庶人, it

came down from heaven, 從天而來,

from heaven or of men 由天或由

人, from one's self or from others, 由

己乎由人乎, from one's youth accustomed

to it, 從小貫熟, to begin from the heart

in effecting a moral renovation, 由

心腹上做工夫, from left to right, 左順,

於右, from day to day, 日夕; from hence,

Front, 面, the forehead, 額, [forth, 自往

額, 題額, in —, 當先, 向前, a — room,

頭樓, the — gate, 頭門, the — part of

a grade, 經皇

to Front, the south, 向南, 面南, —ing ea-

ch other 相向

Frontal bone, 額

Frontier, 境界, 疆, 邊, 邊郵, 蕃, 圍, on

the —, 邊上, stationed on do. 邊戍, 庭,

the countries on the —, 邊地; — pos,



sessions, 邊塞, beyond the —, 辺外, to  
defend the —, 守圍

Fronting, 望

Frontlet, 包頭玉

Frost, 霜, 冰霜, 凍, — to snow, 凇, 凇, 霜雪,

Frosty, 凇, — weather, 天寒, [— bitten, 瘡,

結冰, a — pear, 凍梨, so. face, 霜面.

Froth, 沫, 泡, 沫子

Frothy discourse, 浮言

Frowsy, 耷鼻

Forward, 頑逆, 憤, 好氣, 任俠, 為姦, 刁惡,

to Frown, 攢眉, 頤頤, 蹙, 蹙, 蹙, [映,

眉, 愁, 蹙, —ing he was displeased

蹙然不悅

Frozen, 堅凍, 凍, 凍, 凍, 凍, 凍, —

Fruitiferous, 結菓的 [vine, 澳, 恐,

to Fructify, 結實,

Frugal, 省用, 儉, 節廉, 用.

Frugality, 廉節之道

Fruit, 菓子, 實, the — of trees, 果, —

of smaller plants, 蔬, — of season,

時菓, all kinds of —, 百菓, a — stall,

菓攤, dried —, 乾菓, to bring forth —,

Fruitful, 茂盛, 有生產的, a — year, [結菓,

豐年, 有, — to exuberant, 蕪, — in

expedients, 多謀, 善畫計策

Fruitless, 無用, 無益, without proper results,

to Frustrate, 枉費工夫, 空費力量, [無結菓,

to — a scheme, 破計, 使不成工

to Fry, 炒, to — with fat, 煎, to — fish,

煎魚, to — in oil, 油煎

to Fuddle, 食酒到醉

Fuddled, 眊, 眊, 眊, 眊, 眊, 眊

Fuel, 柴, 薪, 樵, 樵, — for the fire, 柴火,

to cut —, 砍柴, to correct —, 蒸薪, he

covered it with —, 覆之以蕉, anything



wherewith to kindle fire, 引火之物, to  
add — to the flames, 火上加柴, 火上,  
加油, wine is the — of lust, 酒淫蕩也.

Fugitive, 亡人, 逃人

to Fulfil prophecies, 效驗, to — one's word,  
行先言, 踐言, to — the duties of an office,  
充任, 盡分, 供職, 盡, one man cannot  
— the duties of two situations, — 臣不  
能克二役, to — the duties of prince &  
minister, 君久臣久.

Fulfilment, of a prediction, 徵驗, 效, 靈

Fulgent, 光明, 輝, 燦爛 [1.

Full, 滿, 充盛, 滿, 隆盛, 盈滿, 豐, 鞠盈, 滿實,  
閉, 阜盛, 鑣, 津, 續紛, 似, 碩足, 益, 蕪,  
併, 敦, 棧, 物, 捆, 程, — allowance, 額足, —  
dress, 祇, 盛服, 衣冠, 袞, — dress of an  
officer, 披執, 披掛, the emperor appeared  
in — dress, 天子大采, — of blessings, 滿,

福滿祿 — time, 滿月, 二期, the — noon,  
月望, 夕日, 月盈, 圓團 the measure of in,  
iquities —, 罪盈, the — ripe grain, 苗,  
之碩, — explanation, 施註, — blood,  
芬藍, — bloom, 華燿, a — ear of corn,  
約, 穗, — of water, 渙, 溢滿, — in  
bless, 脂膏, — of ideas, 臆滿, — & fl,  
ourishing, 汪盛, 隆, — & dignified  
堂, 肝, — & empty, 盈虛, a — expand  
殷, 作樂之盛, fed to the —, 食飽, 夕,  
滿, — & warm, 飽煖, — cargo, 滿載.

Fuller, 漂布的

Fuller's earth, 白石脂

Fully prepared, 聚具, — laden, 滿載, 捆,  
1, — supplied, 充遂, — provided, 全備,  
用, the morning — set in, 朝盈, to  
know —, 知悉, to examine —, 察核,

Pamatory, 地錦苗



Fume, exhalation, 氣, 熏, 氣, 氤氳之氣,  
the — of incense, 馨香, the — of  
to fumigate, 燻—燻, 燻之, [liquor, 酒味,  
釀, 炆, 然, to — with medicine, 竈以,  
Fun, 玩意, 戲玩之意事, [藥,  
Function, office, 職分,  
Fund, of money, 積財, 累玉  
Fundament, 屁股  
Fundamental 本, the — thing, 根本,  
the good man attends to the — thing,  
君子務本, — & necessary things, 本末,  
Funeral, 喪事, 殯, 殯, to attend a —,  
送殯, 送喪, 送死, to perform — rite,  
死葬之以禮, 祔殯, — songs, 虞殯,  
so. employed by those who drag the  
hearse, 挽歌, 輓  
Fungus, 枹, 菰, mushroom, 香蕈, 冬苣, a  
— that grows on wood, 枹, 木耳, 枹,

fungi in general, 芝菰, 菰耳, 蕩, a —  
growing on bamboo, 竹蓐, so. on melo,  
Tunnel, 漏子, 灌酒之漏子, the — [nt, 蔭,  
of a chimney, 烟燉.  
Fur, 氈毛, 子氈, — dresses 皮衣, 裘, 皮裘,  
light do. 輕裘  
to Furbish, 擦—擦, 乾淨, 抹乾淨, to  
— one's armour, 繕甲  
Furious, 兇猛, 僞, 獷, 兇暴, 猖狂.  
to Furl, a sail, 下篷, 免, 棹, 雙,  
Furlong, (Chinese) 里,  
Furlough, (to obtain) 告假, 請急,  
Furnace, 竈, 炊, 鑪, 鑪, 鑪, 鑪, 鑪,  
火, 火, portable ditto, 風, 煤, 挂, the  
door of a —, 燬, a — for burning  
earthenware, 窑, 燒尾之窑  
to Furnish, 備辦, 便, to supply, 供給,  
to — one with travelling expenses, 幫,



Profuse, 奢侈, 破靡

贈所費, to - matter for laughter, 喜笑,  
Furniture, 家伙, 什, 具, 器具, 皿, [供韻]  
Furrier, 皮匠

Furrow, 畝, 剛畝, 畎畝, 地壟, a - in  
a field, 坳, 垵, -s in the cheek ma,  
de by tears, 淚痕, a face -ed, 皺面,  
a groove, 槽路

Further, 更遠, 前, 又更

Furthermore, 況且, 且夫, 而且, 此之外,  
另外, 又一件事體

to Further, 推上去, 拳薦,

Fury 猖狂, 恨愴, 暴恨

Furious, 大怒之極

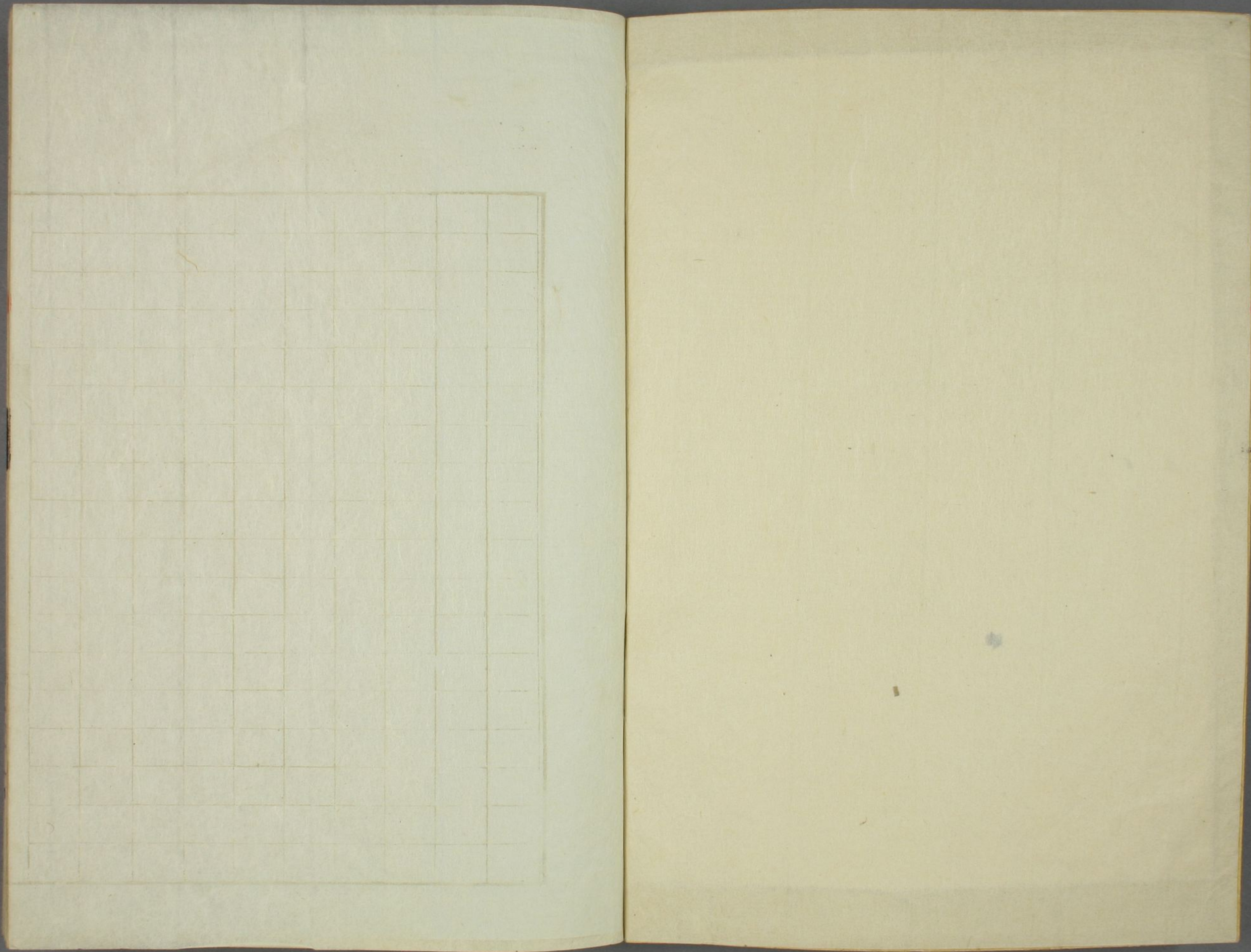
to Fuse, to melt, 鑄, 煉, 銷, 鑠, 鍛, 冶, 煊,  
鑄金, 消化, 鎔化, 煨煉

Fusile, 使鳥鏹兵

Futile, 虛的, 徒然, 虛浮, 空虛, useless,  
無益, unsuccessful, 不成工者

Future, 将来的, 後來的, - Day, 後日, 明天,  
- life, 来世, 後世, - ages, 後代, to present  
- trouble, 除後患, to disregard the - , 不  
顧後日, if men do not concern themsel,  
self about the - they will assuredly me,  
et with present calamities, 人無後慮必  
有近憂, - event, 未來之事







E  
F

洋学文庫  
文庫8  
C1021  
4